

# Schwyzner Turnen

5/2016



**Ihr kompetenter Partner  
für gedruckte  
und digitale Kommunikation –  
alles aus einer Hand –  
zu äusserst fairen Preisen.**

**Grafikatelier**

**Fotostudio**

**Highend-Druck**

**Druck-Veredelung**

**Personalisierte Mailings**

**Kostenlose Services**

**Beratung, Bemusterung, Lieferung,  
Korrektorat**



**GUTENBERG**  
grafik | print | mailing

**Gutenberg Druck AG**

Sagenriet 7, 8853 Lachen, Telefon 055 451 28 11  
info@gutenberg-druck.ch, www.gutenberg-druck.ch

---

## Schlusspurt im Turnerjahr 2016

---

### **Schwyzzer Turnen**

Organ des Kantonal-Schwyzzer Turnverbandes und des Leichtathletik-Verbandes Schwyz LVS  
Nr. 5, 56. Jahrgang, Oktober 2016

### **Herausgeber**

Kantonal-Schwyzzer Turnverband  
Präsident: Jörg Mettler  
Franzosenstr. 15, Postfach 133  
6423 Seewen  
Tel. 079 577 64 10  
praesident@kstv.ch

TL Ti/Tu

Marco Bollmann  
Rindermattweg  
8840 Trachslau  
Tel. 079 275 65 75

Leichtathletikverband Schwyz  
Peter Wullschlegler  
Im Birchli 30, 8840 Einsiedeln  
Tel. 079 428 82 60  
lwullschlegler@bluewin.ch

### **Redaktion**

Barbara Schnellmann  
barbara.schnellmann@bluewin.ch

Rahel Ziltener  
rahel.ziltener@stud.phlu.ch

Andreas Züger  
andreas.zueger@schuebelba.ch

Cornelia Bürgi  
cornelia.buergi@bluewin.ch

### **Adressen-Verwaltung**

Katja Bissegger  
Herrenberg 39, 8640 Rapperswil  
katja\_bissegger@bluewin.ch

### **Inserate-Verwaltung**

Bruno Stolz  
Benknerstrasse 2a,  
8864 Reichenburg  
Tel. 079 402 80 62  
info@kstv.ch

### **Gestaltung, Druck und Versand**

Gutenberg Druck AG  
Sagenriet 7, 8853 Lachen

### **Redaktionsschluss Ausgabe 6**

15. Oktober 2016

Seit den Sommerferien war viel los in der Schwyzzer Turnerszene. Tagungen, Kurse, Kantonalfinals und Schweizer Meisterschaften auf allen Altersstufen – langweilig wurde es nicht. Wir durften gesellige, informative, kameradschaftliche, erfolgreiche und vielleicht auch wegweisende Momente erleben.

Ein Leckerbissen war sicherlich der Event-Tag im Mythen Center. Tolle Vorführungen aus unseren KSTV-Reihen im Bereich Team-Aerobic, Geräteturnen, Polysport und Kunstturnen luden zum Geniessen ein. Der KSTV bedankt sich bei den Vereinen herzlich für das Engagement und die tollen Darbietungen. Als Abrundung zeigten uns die Kunstturnerinnen und Kunstturner aus dem Nationalkader ihr Können und verteilten anschliessend fleissig Autogramme.

Viele Highlights des Jahres haben wir bereits hinter uns gelassen, jedoch folgen noch einige bis zum Jahresende. Den Schlusspurt haben wir bereits in Angriff genommen und wir dürfen noch die eine oder andere Veranstaltung besuchen. Sei dies in Form eines Kurses, einer Versammlung, eines Wettkampfes oder eines Spielturnieres.

Den finalen Schluss unseres Jubiläumsjahres feiern wir an der diesjährigen Jubiläums-Delegiertenversammlung in Einsiedeln. Ich freue mich persönlich sehr darauf, dieses schöne Jahr mit Euch allen abzuschliessen.

Ich wünsche Euch allen einen erfolgreichen, unfallfreien und freudigen Abschluss des Turnerjahres 2016.

Marco Bollmann  
Kantonaloberturner

### **Zum Titelbild**

Im Rahmen des 100-Jahr-Jubiläums feierte der KSTV kürzlich im Mythen Center in Ibach. Mit dabei waren, neben vielen anderen, die Kunstturnerinnen aus Küssnacht und die Turner des Schweizer Nationalkaders.

# Tolle Turnshow zu Ehren des KSTV

**Turnstars mit Olympia-Bronzemedailien-Gewinnerin und die KSTV-Vereine zeigten anlässlich des 100-jährigen Verbandsjubiläums eine Super-Show am Event-Tag im Mythen Center in Ibach.**

Am Samstag, 10. September, fand im Rahmen der 100-Jahr-Feierlichkeiten des Schweizer Turnverbands (KSTV) der Event-Tag im Mythen Center in Ibach vor vollem Haus mit mehreren Tausend Besuchern statt. Bereits bei der ersten Aufführung um 10 Uhr der Damenriege Küsnacht bzw. der Jugend mit dem Team-Aerobic war die Stimmung in der Mall hervorragend und die Darbietung wurde mit viel Applaus verdankt. Darauf folgte die Stufenbarrenvorführung des DTV Schwyz und gleich darauf die spektakuläre Barrenübung des TV Buttikon-Schübelbach. Dass die Jugend einen wichtigen Teil im Ver-



Der DTV Küsnacht unterhielt das Publikum zum Start der Turn-Show mit Team-Aerobic-Vorführungen.



Die Damen des DTV Schwyz hatten am Schulstufenbarren ein Heimspiel.

band ist, untermalte der Verband damit, dass er der Jugend ein grösseres Zeitfenster einräumte.

## **Bunt und polysportiv**

Und so stellte die Jugend aus Brunnen, Gersau, Schwyz und Seewen ein buntgemischtes und polysportives Programm aus Turnstundenlektionen zusammen. Die Fortsetzung folgte danach mit dem TSV Galgenen mit einer beeindruckenden Gerätekombination. Zügig ging es weiter mit den Vorführungen vom STV Wollerau-Bäch am Boden und dem DTV Einsiedeln mit einer Gerätekombinations-Darbietung. Die her-



Die Gerätekombination des DTV Einsiedeln



Die Kunstturnerinnen aus Küsnacht stimmten das Publikum am Schwebebalken auf den Besuch des Nationalkaders ein.



Traditionell stark im Bodenturnen: Der STV Wollerau-Bäch.



Der KSTV-Turner am KSTV-Jubiläum: Der erfolgreiche Kunstturner Marco Pfyl (STV Pfäffikon-Freienbach).



Dank Giulia Steingruber gab es am Jubiläumsanlass des KSTV gar eine Olympia-Medaillengewinnerin zu bestaunen.

vorragend vorgetragenen Übungen wurden übrigens von den beiden sehr versierten Speakern Marco Riedli und Andy Züger bestens begleitet. Nach dem grossen Umstellen bereitete die KuTu-Riege aus Küssnacht den Besuchern eine wirklich tolle Show. Was hier bereits von den Jüngsten am Schwebebalken geturnt wurde, zeigte, dass in dieser Riege keine Nachwuchssorgen herrschen.

### **Schlange stehen für Giulia**

Diese Stimmung stieg danach in höhere Regionen, denn in der Mall turnten sich Olympia-Bronze-Medaillengewinnerin Giulia Steingruber, der Pfäffiker Marco Pfyl und weitere Turnstars ein. Bereits das Einwärmen bot Spektakel und es sah so leicht aus. Auf dem Schwebebalken, am Barren und auf dem Airtrack wurden Saltis, Schrauben, Handstände in einer hohen Präzision vorgeführt. Und dann folgte fürs STV-Kader der eigentliche Marathon. Kleine und grosse Fans standen Schlange, um eines der begehrten Autogramme zu erhalten.

Das OK rund um den Kantonalpräsidenten Jörg Mettler zog ein sehr positives Fazit: «Wir haben uns mit einer Super-Show während des ganzen Tages der Bevölkerung wie-



Nicht nur Autogramme, sondern auf Selfies waren von Giulia Steingruber gefragt.

der einmal näher gebracht und die ganze Breite des Turnsportes präsentiert.»

### **Fernsehen, Radio, Zeitungen**

«Wir haben viele Leute erwartet», so Mettler weiter, «dass aber so viele kamen, übertraf die Vorstellung aller.» Das ebenfalls vor Ort anwesende Lokalfernsehen Tele1, das Radio Central mit diversen Live-Schaltungen und die lokale Presse zeigten, dass Turnen auch in den Medien bedeutend ist. Das OK dankt allen sportbegeisterten Anhänger und Besuchern, aber vor allem den Vereinen für die tollen Aufführungen. Nebst den Turnstars waren sie nämlich die eigentlichen Stars. Der Verband ist wohl 100-jährig geworden, gehört aber dank den innovativen und engagierten Vereinen noch lange nicht zum alten Eisen.



Die Barrenriege des TV Buttikon-Schübelbach reiste aus dem äusseren Kantonsteil ins Mythen Center.



Der TSV Galgenen überzeugte in der Gerätekombination turnerisch wie auch tänzerisch.

---

# Lukas Jost verpasste die Titelverteidigung

---

***Im Steinstoss-Wettkampf am Eidgenössischen Schwing- und Älplerfest in Estavayer qualifizierten sich zwei Märchler für die Finals: Lukas Jost wurde Zweiter, Nico Marthy verpasste das Podest ganz knapp.***

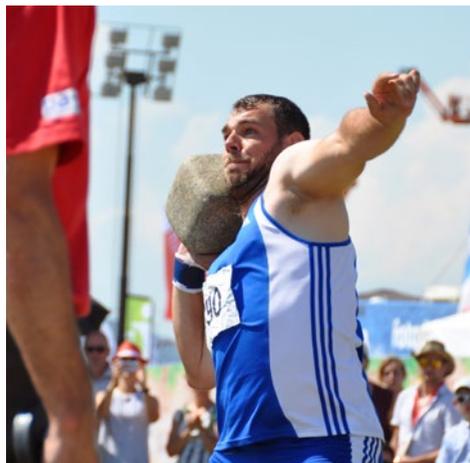
Vor drei Jahren hatten Ausserschwyzer anlässlich des Eidgenössischen Schwing- und Älplerfests in Burgdorf die Steinstoss-Wettkämpfe massgeblich mitgeprägt: Simon Reumer (STV Wangen) setzte sich mit dem 20-kg-Stein durch. Sein Vereinskollege Lukas Jost (Siebnen) klassierte sich in der gleichen Kategorie als Dritter und gewann die Konkurrenz mit dem 40-kg-Gewicht vor dem Vorderthaler Mathe Mächler. Und in der Königs-kategorie, jener mit dem geschichtsträchtigen Unspunnen-Stein, verpasste der Galgener Martin Laimbacher das Podest als Vierter mit einer Weite von 3,47 m um nur gerade fünf Zentimeter.

Dieser eindrückliche Auftritt konnte in Estavayer-le-Lac nicht wiederholt werden. Mit Jost und dem Siebner Nico Marthy (TV Buttikon-Schübelbach) qualifizierten sich nur noch zwei Ausserschwyzer für einen der drei Finals. Die Endausmarchung mit dem Unspunnenstein, die am Nachmittag in der Schwingerarena über die Bühne ging, fand ohne Märchler und Höfner statt.

## **Rätselhafte Knieschmerzen**

Die Vorbereitung auf das Steinstossen am Eidgenössischen Schwingfest war für Jost nicht optimal verlaufen. Seit am Leichtathletik-Meeting von Riehen teilgenommen hat, plagen ihn Schmerzen im linken Knie. Aus diesem Grund entschied der 27-Jährige, in Estavayer nur im 40-kg-Wettkampf zu starten. «Die beiden anderen Gewichte werden mit Anlauf gestossen, das wäre für mein Knie sicher nicht gut gewesen», begründete Jost.

Mit seinem letzten Stoss verbesserte sich der Märchler auf 4,40 m. Damit blieb er elf Zentimeter unter dem Wert, der ihn vor drei Jahren zum Sieg gebracht hat, und 29 Zentimeter hinter Sieger Andreas Deuschle. Enttäuscht war Jost trotz der verpassten Titelverteidigung nicht: «Deuschle war heute klar der Stärkste und hat verdient gewonnen. Angesichts der Umstände bin ich mit meiner Leistung und meinem Rang sehr zufrieden.»



Nico Marthy (TV Buttikon-Schübelbach) verpasste das Podest nur knapp.

### Zwei ungültige Versuche im Final

Nicht gut ist es dem ehemaligen Zehnkämpfer Nico Marthy in der Entscheidung mit dem 20-kg-Stein gelaufen. Der Siebner übertrat beide Versuche und so blieben für den 30-Jährigen die 8,17 m aus der Qualifikation in der Wertung. Dies reichte zum vierten Schlussrang. «Im Final stimmte der Anlauf nicht mehr. Aber ich bin trotzdem sehr zufrieden. Mein Ziel war ein Platz in den Top10, das habe ich als Vierter deutlich erreicht. Aber natürlich ist es schade, dass es so knapp nicht für das Podest gereicht hat», bilanzierte der Siebner.



Lukas Jost (STV Wangen) landete auf Rang zwei.



Der Lachner Roland Stählin, einst an Eidgenössischen Schwingfesten selber siegreicher Steinstösser, führte als gewohnt kompetenter Speaker durch den Wettkampf.

---

# Traditioneller Ringsport vom allerfeinsten in Tuggen

---

***Kürzlich war Grosskampftag angesagt am 46. Zentralschweizer Ringertag in Tuggen. 314 Ringer aus fast allen Ecken unseres Landes kämpften am Zentralschweizer Ringertag im Sägemehl verbissen um die begehrten Kränze und Zweige.***

Schon früh am Morgen ging es los mit der Anmeldung und dem Wiegen der Ringer. Schnell war ersichtlich, dass aufgrund der vielen Nachmeldungen der Zentralschweizer Ringertag mit Teilnehmern förmlich überflutet wurde. Damit war auch klar, dass der Zeitplan nicht eingehalten werden konnte und es am Abend länger dauern würde. Doch bei den gemütlichen Rahmenbedingungen und schönem Wetter störte sich fast niemand daran.

Punkt zehn Uhr morgens wurde mit einem markanten Böllerknall der Wettkampf eröffnet. Dies sollte einen symbolischen Urknall darstellen und damit eine neue erfolgreiche Zukunft für das Sägemehlringen einläuten.

## **Erfolgreiche gastgebende Ringer**

Unter den 314 Ringern waren auch 25 von der organisierenden Ringerriege Tuggen. Für die 12 Jugend- und 13 Aktivringer war dies eine eher spezielle Situation, denn viele von ihnen halfen zwischen ihren Einsätzen bei verschiedensten Arbeiten mit. Trotzdem

kämpften sie erfolgreich und holten sich vier Kränze bei den Aktiven und sieben Zweige bei der Jugend. Davon durch Jonas Steiner, Fritz Reber und Adrian Ulrich gar drei Kategoriensiege. Weitere Zweiggewinner der Ringerriege Tuggen waren Patrick Steiner, Sky Hrasche, Iwan Furrer und Jonas Müller.

Bei den Aktiven gab es vier Kranzgewinne zu bejubeln, davon mit Roman Ulrich und Fredy Bruhin zwei Neukranzer. Der Galgener Roman Ulrich hatte das Wagnis auf sich genommen, obwohl noch nicht einmal 16-jährig, bei den Aktiven zu starten. Und er schaffte die Überraschung! Mit seinem gewohnt hartnäckigen Ringstil kämpfte er bis 63 kg gut mit und holte sich damit seinen ersten Ringerkranz in seiner Karriere. Damit ist der Zimmermann Lehrling einer der jüngsten Kranzgewinner in der Geschichte der RR Tuggen.

Routinier Bruno Flück aus Vorderthal zeigte bis 85 kg einen soliden Wettkampf und blieb unbesiegt. Dank der guten Noten war er weit vorn anzutreffen und holte den Kranz im guten vierten Rang.



In Tuggen herrschten perfekte Bedingungen.

In derselben Kategorie startete auch der Siebner Fredy Bruhin. Sein erster Kranzgewinn kam nicht überraschend, er zeigte schon seit Längerem immer wieder gute Leistungen. Bruhin holte sich seinen ersten Ringerkranz nach sehr guten Kämpfen sicher im siebten Rang.

Der OK-Präsident Simon Helbling entpuppte sich am Samstag als neues uner-müdliches Duracell-Männchen. Er war überall präsent. Anmeldung, Rechnungsbüro, Elektroarbeiten, Ehrengäste begrüßen und überall vor Ort sein, wo Hilfe notwendig war oder Fragen auftauchten. Und immer wieder dazwischen irgendwann selber ringen. Und nicht nur als OKP zeigte Helbling Höchstleistungen, sondern auch im Sägemehl! Bei den +85-kg-Ringern holte sich der Lachner mit vier Siegen, einem Remis und einer Niederlage den Kranz im zweiten Rang und war damit auch der bestklassierte Tuggner Aktivringer.

### **Zentralschweizer Ringertag fest in Innerschweizer Hand**

In der Bilanz der Kategoriensiege hatten die Luzerner mit sieben Siegern leicht die Nase vorn gegenüber den Schwyzern mit sechs. Zwei Siege gingen ins Urnerland und einer in den Kanton Zug und nach St.Gallen. Der punktehöchste Aktivringer durfte den Le-bendpreis Jungrind Elina in Empfang nehmen. Es war dies Sven Neyer Einsiedeln, er siegte +85 kg mit 58,8 Punkten vor Thomas Wisler Hergiswil – 63 kg mit 58 Punkten.

---

# Turnveteranen mit gemütlicher Landsgemeinde in Schübelbach

---

***Da im Kanton Uri kein Verein für die Durchführung der 95. Landsgemeinde gefunden werden konnte, sprangen die Männer- und Frauenriege Buttikon-Schübelbach unter der Leitung von OK-Präsident Ruedi Schnyder kurzfristig in die Bresche. Dies freute die Zentralschweizer Turnveteranenvereinigung.***

111 Turnveteranen und 21 Gäste waren am Samstag, 20. August, in der Turnhalle Gutenbrunnen in Schübelbach anwesend. Unter den Gästen waren Neo-Regierungsrat Michael Stähli, Kantonsratspräsident Christoph Räber, Gemeindevizepräsidentin Annalis Kistler sowie Vertreter der Veteranengremien Zürich, LU/OW/NW, der ETVV-Gruppe Zentralschweiz sowie die Schwyzer Veteraninnen und Vertreter des KSTV und des Zuger Turnverbands.

Die symbolträchtigen Insignien, umrahmt mit Musik und den beiden Ehrendamen, wurden von den Arther Turnkameraden mit Stefan Blank als gewiefter Wortführer den Kollegen von Buttikon übergeben. Im Jahresbericht wurden die wichtigsten Ereignisse der letzten zwölf Monate nochmals erwähnt, beispielsweise waren die hervorragenden Resultate der Märchler Spitzenturner und des Vereins Buttikon-Schübelbach wohl die Highlights.

Von acht verstorbenen Turnveteranen musste Abschied genommen werden. Die Ehrendamen legten bei jedem erwähnten

Namen eine Rose in eine Vase, anschliessend umrahmt mit dazu passenden Worten von Diakon Remo Weibel.

Zwölf 65-jährig gewordene Turner durften mit launigen Sprüchen des Protokollführers Noldy Hitz mit dem Goldabzeichen geehrt, und 30 80-jährige und ältere Veteranen konnten danach mit namentlichem Aufruf und einem Fläschchen Wein, gesponsert vom OK, ebenfalls geehrt werden. Tagungsältester war einmal mehr der Altdorfer Josef Muheim mit Jahrgang 1921.

Im Traktandum Mutationen konnten zehn neue Kameraden von den Männerriegen Arth und Buttikon-Schübelbach in die ZTVV aufgenommen werden. Der Bestand heute liegt nun bei 433 Turnveteranen.

Über die Jahresrechnung referierte anschliessend ausführlich Säckelmeister Reto Stäger. Einmal mehr musste ein Defizit von knapp 1000 Franken hingenommen werden. Auch das Budget für 2016/17 sieht ein Minus voraus. Trotzdem bleibt der Jahresbeitrag unverändert bei 20 Franken.



Die Turnveteranen verbrachten einen gemütlichen Nachmittag in der Turnhalle Gutenbrunnen in Schübelbach.

Da nur der Obmann auf der Wahlliste stand und kein Kampfkandidat seine Position einnehmen wollte, nahm er dies Hürde problemlos nochmals für zwei Jahre. Aber 2018, so Obmann Max Bucher, wäre dann endgültig Schluss!

Für die Landsgemeinde 2017 konnte noch kein Organisator gefunden werden. Die Obmannschaft ist mit der Suche also gefordert.

Verschiedene Grussworte seitens der Regierung, der Gemeindevizepräsidentin, der Vertreter der benachbarten Veteranengre-

mien und der Kantonalverbände KSTV und ZGTV zeigten zwischen den einzelnen Traktanden auf, dass das Veteranentum nach wie vor auch heute noch seine Berechtigung hat.

Schluss war dann kurz vor Mittag mit dem nachfolgenden obligaten Apéro und dem Mittagessen. Nach dem üppigen hervorragenden Mahl zeigte das Familienorchester «Ruschbuebe» mit fantastischen Melodien und Gesang der Zwillingssbuben ihr ausgezeichnetes musikalisches Können.

## SWISS KNIFE VALLEY VISITOR CENTER

SWISS KNIFE VALLEY VISITOR CENTER  
VICTORINOX BRAND STORE & MUSEUM  
Bahnhofstrasse 3, 6440 Brunnen  
[www.swissknifevalley.ch](http://www.swissknifevalley.ch)

## ENTDECKEN SIE DIE HEIMATREGION DES WELTBEKANNTEN SWISS ARMY KNIFE!





**Wir  
bewegen  
was...**

**AGRO ENERGIE**  
**WWW.AGROENERGIESCHWYZ.CH**



**beachplus.ch**  
E I N S I E D E L N

**Es ist Sommer**  
wann immer Sie wollen.

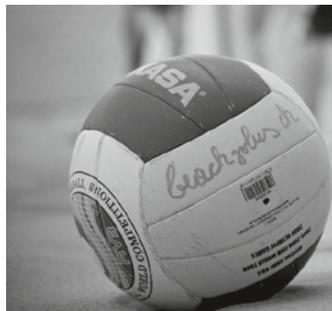
Beachfeeling, Sommerspass, Fussballaction

**Sommerspass  
zu jeder Jahreszeit**

Drei Sandplätze für Beachvolley,  
Beachsoccer oder andere Sand-  
spiele.

Fussball-Halle mit Kunstrasen.

Gemütliche Lounge und TV.



**Der Treffpunkt der  
Turnerfamilie**

beachplus.ch, Allmeindstrasse 15, 8840 Einsiedeln

---

# STV lud zur Konferenz

---

***Am Samstag, 3. September, tagten im Rahmen der Herbst-Verbandsleiterkonferenz des Schweizerischen Turnverbandes (STV), die Delegierten der Kantonaltturnverbände und die STV-Führung in Olten. Die Themen-Spannweite reichte von A wie Abgeordnetenversammlung 2016, über die STV-Finzen zur SATUS-Vereinbarung und weiter bis W wie Weltgymnaestrada 2019.***

Bereits in der Begrüssung von Zentralpräsident Erwin Grossenbacher verwies er stolz auf die grossartigen Erfolge der Kunstturner/-innen an EM und Olympia. Später kam auch der Chef Spitzensport, Felix Stingelin, nochmals darauf zurück.

Im Ausblick auf die Abgeordnetenversammlung (AV) in Schwyz wurde auch das Budget 2017 des STV vorgestellt und diskutiert. Wichtigster Punkt für die breite Turnerschaft: die Beiträge bleiben einmal mehr unverändert!

## **Ein «Ja» zum sport-historischen Schritt?**

Ebenfalls wurde über den Zwischenstand im Projekt «Breitensport Schweiz» informiert. Leider hat die Sportunion im Frühjahr an ihrer Delegiertenversammlung den Beitritt zum STV klar abgelehnt. Demnächst wird der Satus Schweiz über ein Beitritts-gesuch entscheiden. An dieser VLK wurde dazu die Vereinbarung zwischen Satus und STV vorgestellt. Bei Zustimmung der Delegierten des Satus wäre dies der erste Verband, der sich ab 1.1.2017 unter das Dach des STV be-

gibt. Der SVKT Frauensportverband könnte ebenfalls noch folgen, dessen Fahrplan ist jedoch etwas langsamer.

Die Konferenz ist jeweils auch ein Info-Kiosk für die Verbandskader. Aus sämtlichen Abteilungen des STV wurden Informationen überbracht und Neuerungen vorgestellt. Ebenfalls gab es bereits erste Infos zur nächsten Gymnaestrade von 2019 in Dornbirn.

---

# Starke Schwyzer Vereine an den Titelkämpfen

---

***Am 10. September galt es für die Ausserschwyzer Vereine Siebnen, Wangen, Tuggen und Reichenburg in Widnau ernst – sie zeigten zum Saisonabschluss an den Schweizer Meisterschaften im Vereinsturnen ihr Können. Nur knapp an der Sensation vorbei schrammte der TVR.***

Gleich in drei Disziplinen ging der Turnverein Reichenburg an den Start. Bei den Gymnastikerinnen auf dem Kleinfeld startete die Hälfte der Turnerinnen erstmals an einer SM und zeigte eine solide Leistung. Angesichts der eher tiefen Note von 9,34 konnte man nicht mit einer Finalqualifikation rechnen. Doch entgegen den Erwartungen stand am späteren Nachmittag fest: Die Reichenburger Turnerinnen sind auf dem vierten Platz und stehen somit im Final. In der Bühnengymnastik wurde ebenfalls eine Finalqualifikation angestrebt. Der amtierende Kantonalmeister zeigte eine überzeugende Darbietung und wurde mit der Note 9,62 belohnt. Mit dieser Leistung konnten sie sich als fünfte in einem starken Teilnehmerfeld die Finalteilnahme sichern.

Für die Schaukelringriege ging es darum, sich auf nationaler Ebene von einer guten Seite zu präsentieren. Die Reichenburger starteten konzentriert in den Wettkampf, doch schon nach kurzer Zeit passierte das Unglück. Der Leiter Philipp Rast landete beim Abgang wenige Zentimeter hinter der

Matte und zog sich einen schmerzhaften Bruch am Fuss zu. Die Übung wurde zwar zu Ende geturnt, die Note von 8,50 verlor jedoch in jeglicher Hinsicht an Bedeutung.

In der Finalrunde am Sonntag gelang der Kleinfeldgymnastik eine enorme Steigerung. Die Wertungsrichter goutierten das Gesehene mit der starken Note von 9,51. Dies reichte zum vierten Rang. Ein allerhöchstes Mass an Perfektion zeigten die Gymnastikerinnen auf der Bühne. An der Rangverkündigung folgte dann die dicke Überraschung: Nur gerade zwei Hundertstel trennten die Reichenburgerinnen vom Schweizer Meistertitel. Mit der Note 9,87 belegte das Bühnen-Team den insgesamt vierten Rang hinter dem TV Teufen (9,89) und dem TV Kreuzlingen (9,88). Nicht die grössten Optimisten erwarteten, dass die Reichenburger-Bühnen-Crew der Konkurrenz an der nationalen Spitze so nahe auf die Pelle rücken würde. Die favorisierten Österreicherinnen aus Röthis gewannen den Wettkampf mit einer glatten «Zehn», hatten jedoch nichts mit der Vergabe des Landestitels zu tun.



Die Reichenburger Gymnastikerinnen überzeugten an der SMV fast vollends.

Dem TV Siebnen gelang an den Schaukelringen keine perfekte Vorführung.



### Kein perfekter Siebner Auftritt

Der Turnverein Siebnen startete traditionell an den Schaukelringen. Das ganze Team hatte, wie auch in den letzten Jahren, eine erfolgreiche erste Saisonhälfte mit sauber geturnten Programmen und guten Noten hinter sich. Die letzten Wochen wurde nochmals intensiv genutzt, um an den Einzelheiten zu arbeiten. Die Siebner konnten sich dabei bei meist guten Wetterbedingungen an ihrem eigenen Schaukelringgerüst optimal vorbereiten.

Das sehr junge Team unter der Leitung von Steffen Geisel und Cindy Kobler zeigte bei ihrer Vorführung eine solide, gute Leistung. Wie man jedoch im Vorfeld schon wusste, musste für eine Top-Klassierung auch eine überdurchschnittliche Leistung folgen. Dies gelang leider nicht. Es schlichen sich vor allem in der Synchronität einige Fehler ein, die in den Trainings normalerweise nicht passieren. Zudem kam eine relativ harte Taxierung in der Einzelausführung dazu – die einzelnen

Übungen wirkten nervös und hektisch. Erfreulicherweise wurde das gezeigte Programm in der Gestaltung mit der vollen Punktzahl von drei benotet, was vor allem die Leitung im Hinblick auf die Zukunft positiv stimmt. Der TV Siebnen erhielt für seine Darbietung 9,00 Punkte, was zum 17. Schlussrang reichte.

### Top-10 für Wagner Barrenturner

Ein Achtungserfolg gelang der Barrenriege des STV Wangen. Die starke Darbietung der Turner um Chef Simon Bügler wurde mit der für SM-Verhältnisse hohen Note 9,20 bewertet. Dies reichte gerade noch, um sich unter den zehn stärksten Barrenriegen der Schweiz einzureihen. An diesem Gerät, in dem die Leistungsdichte an der Spitze besonders hoch ist, ein beachtliches Resultat.

Ums Sammeln von Erfahrungen ging es den Damen des STV Tuggen am Schulstufenbarren. Sie wurden mit 8,11 Punkten und dem 18. Rang belohnt.

# Schwyzer Leichtathletiknachwuchs in Höchstform

***Kürzlich fand in Frauenfeld im Kanton Thurgau der Kantonevergleichswettkampf in den Kategorien U16 und U14 statt. An diesem Wettkampf messen sich die besten Nachwuchssportler aus sieben Leichtathletikverbänden untereinander. In der Kategorie Knaben U14 siegte der Schwyzer Nachwuchs.***

Frühmorgens erklang der Wecker bei den 46 Schwyzer Nachwuchssportlerinnen, welche sich für den Kantonevergleichswettkampf qualifiziert hatten. Mit dem Car ging es unter der Leitung der Betreuer Arsène Formaz, Geri Müller, Martin Kuster, Martin Sidler und fünf Kampfrichtern nach Frauenfeld.

Die U16-Männer (Janis Schnellmann, Leandros Manganas, Remo Züger, Tobias Bättig und Luca Diethelm) zeigten bereits in der Staffel, dass mit ihnen zu rechnen ist und wurden Zweite. Dabei verpassten sie den Schwyzer Kantonalrekord um nur 0,02 Sekunden. Auch in der Gesamtwertung landete das U16-Team auf Rang zwei.

Ebenfalls sehr gut in den Wettkampf starteten die Mädchen der U16. Die Staffel mit Vanessa Strebel, Doris Truttmann, Katrin Steiner, Fabienne Risi und Jana Müller lief in der Staffel auf den vierten Rang. Im Allgemeinen wehrte sich die U16-Mannschaft gegen die starken Verbände tapfer. Am Schluss reichte es für den sechsten Schlussrang.

Wie die älteren waren auch die jüngeren Knaben gut in den Wettkampf gestartet. Simon Bürgi, Fabrice Scharph, Lars Grüninger, Nils Grüninger und Lars Mäsing entschieden die Staffel gar für sich. Es ging mit positiven Resultaten weiter. Lars Mäsing konnte gar den Hürdensprint und den Hochsprung für sich entscheiden. Er trug dabei wie seine Teamkollegen zum sensationellen Ergebnis bei: Die Schwyzer gewannen die Altersklasse U14.

Einen schweren Stand hatten hingegen die U14-Mädchen. Die Konkurrenz war wie bei der U16 äusserst stark. Die Staffelläuferinnen Nadja Isaak, Lisa Ronner, Nina Camenzind, Alina Von Rotz und Martina Steiner liefen dennoch auf den beachtlichen vierten Rang. Danach gelang es der Mannschaft nicht mehr, sich weit vorne zu platzieren. Am Schluss resultierte der gute sechste Rang.

In der Gesamtabrechnung reichte es den jungen Schwyzer Leichtathleten knapp nicht aufs Podest. Der starke vierte Rang sorgte trotzdem für eine gute Stimmung auf der Rückfahrt.



Die Schwyzer Nachwuchsathleten traten in Frauenfeld mit guter Laune an.

## Rangliste

U16 Männer:

1. Zürich, 2. Schwyz, 3. Aargau, 4. Jura,
5. St. Gallen, 6. Thurgau, 7. Innerschweiz

U16 Frauen:

1. St. Gallen, 2. Innerschweiz, 3. Aargau,
4. Zürich, 5. Thurgau, 6. Schwyz, 7. Jura

U14 Männer:

1. Schwyz, 2. St. Gallen, 3. Zürich, 4. Inner-
- schweiz, 5. Jura, 6. Thurgau, 7. Aargau

U14 Frauen:

1. Aargau, 2. Zürich, 3. Innerschweiz,
4. Thurgau, 6. Schwyz, 7. St. Gallen

Gesamtrangliste:

1. Zürich, 2. Aargau, 3. St. Gallen, 4. Schwyz,
5. Innerschweiz, 6. Thurgau, 7. Jura



U14: Die Knaben der Altersklasse U14 konnte sämtliche Konkurrenz hinter sich lassen.

# Aerobic-Cup in Zug

***Am 17. September 2016 stand Zug ganz im Zeichen des Aerobics. Unter anderem konnten auch hochkarätige Darbietungen aus Küssnacht und Schindellegi bewundert werden.***

Der Zuger Cup ist einer der ersten Wettkämpfe nach der Sommerpause. Man konnte also gespannt sein, was sich über die Sommermonate tat und was die Aerobic-Familie auf den Teppich bringt. In der Vorrunde haben sich bei einzelnen Teams einige Fehler eingeschlichen. Man konnte also gespannt sein auf die Finaldurchgänge.

Die Küssnachterinnen starteten gleich mit zwei Mannschaften in der Kategorie Jugend. Die Jüngsten schnupperten Wettkampfluft und erturten sich eine zufriedenstellende Note. Sie durften mit ihrem Auftritt zufrieden sein.

Die zweite und etwas routiniertere Mannschaft der Küssnachter Jugend hatte etwas Pech mit der Lautstärke der Musik. Diese war zu leise eingestellt. Trotzdem konnten die noch jungen Turnerinnen bereits auf ihre Routine zählen. Sie erkämpften sich trotz allem mit einer Note von 9,53 und dem dritten Rang den Finaleinzug.

Die Aktiven Damen aus Küssnacht turnten eine nahezu perfekte Darbietung. Ihr Können führte sie mit einer sensationellen Note von 9,65 direkt ins Finale.

Im Finale zählt jedes kleine Detail. Es gilt jeweils, die kleinen Fehler aus den Vorrunden

zu vergessen und sich voll und ganz auf die neue Darbietung zu konzentrieren. Dies gelang der Jugend von Küssnacht sehr gut. Mit einer Note von 9,559 sicherten sie sich mit einer tollen Aerobic Aufführung den 2. Schlussrang.

Die Damen der Kategorie Aktiven konnten sich von der Hauptrunde zum Final sogar nochmals steigern. Angesteckt von der Leistung ihrer Nachwuchsturnerinnen erreichten sie mit einer Glanznote von 9,775 den 3. Rang.

Zum zweiten Mal in diesem Jahr waren in der Kategorie Paare Corina Föllmi und Jessica Müller von der Damenriege Schindellegi zu sehen. Nach einer zweijährigen Pause haben sie sich entschlossen, den gemeinsamen Weg auf den Aerobic-Teppich nochmals zu wagen. Dies sicher auch im Hinblick auf die Aerobic Schweizer Meisterschaften Ende November in Pfäffikon. Dieser Grossanlass wird von der Damenriege Schindellegi organisiert. Corina Föllmi und Jessica Müller zeigten eine gelungene Darbietung und erreichten mit einer sehr guten Note von 9,75 den 2. Schlussrang. Für das oberste Treppchen fehlten den Paar nur 0,03 Punkte.

Sowohl bei den Aktiven als auch bei der Kategorie Jugend gewannen Turnerinnen



DR Schindellegi unten Mitte

DTV Küssnacht Jugend unten Aktiv oben

des STV Niederbuchsiten ( 9,908 Aktiv / 9,775 Jugend). Bei den Paaren kamen die Gewinner des Zuger Cups aus Schupfart / Niederbuchsiten ( 9,78 ) und der STV Eien-Kleindöttingen gewann in der Sparte 3-5 Teams (9,43).

KSTV Ressort Aerobic

**RÜEGG  
DRUCK** Rapperswilerstrasse 2  
8733 Eschenbach  
Tel. 055 282 45 40

*nur Turnen  
ist schöner  
als Drucken...*

info@rueeggdruck.ch

## Generalagentur Rapperswil

Marcel Böni, Generalagent

Obere Bahnhofstr. 58, 8640 Rapperswil

T 055 220 56 00

[www.vaudoise.ch](http://www.vaudoise.ch)

 **vaudoise**

# Zwei Meistertitel in KSTV-Händen

***Am Schweizer LMM-Final in Riehen (BL) standen mit dem TV Buttikon-Schübelbach und dem STV Lachen zwei Schwyzer Vereine zuoberst auf dem Podest.***

Mit Kantonaloberturner Marco Bollmann und Leichtathletik-Chef Mario Tschuor standen gleich zwei Turner aus der sportlichen Führung des KSTV für die Senioren des STV Lachen im Einsatz. Und dies mit Erfolg. Bollmann und Tschuor wiesen – zusammen mit Thomas Städler, Flavio Krähenmann und Vereinspräsident Erich Bellmont – die LV Schaffhausen in die Schranken und gewannen den LMM-Titel bei den Senioren mit einem Vorsprung von rund 350 Punkten. Bester Punktesammler bei den Senioren war Mario Tschuor mit starken 3499 Punkten.

Bereits zum siebten Mal innert der letzten vier Jahre jubelte der TV Buttikon-Schübelbach über einen Meistertitel in einer der drei Elite-Kategorien. Heuer konzentrierten sich die Obermärchler auf die Mixed-Kategorie. An der Vorrunde in Lachen pulverisierte der TVBS den Schweizer Rekord. Diese nationale Bestmarke vermochte er in Riehen nicht mehr zu toppen, der Meistertitel war ihm aber auf sicher. Zum Saisonschluss wagte sich auch Hugo Santacruz auf die Mehrkampfbühne zurück. Der Mittelstreckenläufer war einst Mitglied von Markus Buchers Mehrkampfteam Obermarch und bewies, dass er das Handwerk des Mehrkampfs

immer noch beherrscht. Er holte gar mehr Punkte als seine Vereinskollegen Michael Bucher und Jan Deuber, die die Saison allerdings bereits beendet haben und leicht angeschlagen an den Wettkampf reisten. Das starke Damentrio Carla und Iris Inderbitzin sowie Nicole Hörterer trug mit soliden Auftritten zum Schweizer Meistertitel bei.

## **Brunnen auf Rang drei**

Bei den Damen schaffte es die junge Mannschaft des Turnverein Brunnen auf Rang drei, angeführt von der routinierten Mehrkämpferin Karin Schnüriger. Sich ebenfalls eine Medaille umhängen lassen konnten sich Janine Küttel, Michelle Reichlin, Corina Küttel, Petra Rickenbacher und Sabrina Niederhauser. Dem KSTV einen weiteren Podestplatz sicherten die U16-Mädchen des STV Wangen. Cèline Küttel, Fabienne Risi, Sereina Küttel, Claudia Laib, Manuela Krieg und Sina Züger mussten sich nur vom traditionell starken Leichtathletikverein SK Langnau bezwingen lassen. Das Podest knapp verpasst hatten U18-Knaben des STV Wangen auf Rang fünf und die U18-Mixed-Mannschaft des TV Küssnacht auf dem undankbaren vierten Rang.



Freuen sich über Rang drei:  
Die Damen des TV Brunnen.



Cooler  
Schweizer  
Meister –  
die Senioren  
des TV Lachen.



Die Schweizer Meister  
des TV Buttikon-Schübelbach.

# Wieder «nur» Platz zwei für den Galgener Roman Feusi

**Mit sechs Titeln und 13 Podestplätzen waren die Schweizer Meisterschaften im Steinstossen in Kaltbrunn fest in Händen der KSTV-Turner. Zudem sicherte sich der Wangner Remo Schnellmann Gold im Steinheben.**

Es hätte der Tag der Revanche werden sollen. «Silbermedaillen habe ich schon genug. Heute möchte ich Gold», gab Roman Feusi vor dem Final mit dem 40-kg-Stein unmissverständlich zu verstehen. Viermal war der 39-jährige Routinier des TSV Galgenen zuletzt an Schweizer Steinstossmeisterschaften in der Königskategorie Zweiter geworden. Vor einem Jahr hatte er in einem Herzschlagfinale mit 5,61 m gar die gleiche Weite erreicht wie sein ewiger Kontrahent Simon Hunziker. Doch da der Stösser des STV Herznach die bessere zweitbeste Weite vorweisen konnte, blieb Feusi – einmal mehr – der Gang aufs oberste Treppchen verwehrt.

An diesem Samstag in Kaltbrunn gab sich Hunziker, der im Gegensatz zu Feusi den Findling nur mit einer Hand stösst, im Endkampf keine Blöße. Sein erster Versuch landete bei 5,60 m, sein zweiter bei 5,64 m. Damit war Roman Feusi geschlagen. Zwar gelang dem Märchler in Durchgang zwei ein guter Konter (5,54 m), doch letztlich fehlten elf Zentimeter zur ersten Goldmedaille. «Hunziker war heute ganz einfach besser als



Der Galgener Roman Feusi musste sich in der Königsklasse mit dem 40-kg-Stein einmal mehr von Simon Hunziker bezwingen lassen.



Zweifacher Schweizer Meister im Steinstossen (Team und 12,5 kg) und Vierter im Steinheben (18 kg): Lukas Jost.



Sina Cavelti vom STV Wollerau-Bäch qualifizierte sich für drei Finals und sicherte sich dabei eine Gold- und eine Silbermedaille.



André Hüppin schaffte es in der 18-kg-Kategorie auf das Podest.



Synchrones Steinheben beim STV Wangen: Urs Krauer (links, Zweiter mit dem 18-kg-Stein) und Remo Schnellmann (Sieger in der Kategorie 22,5 kg).

ich. Das gilt es zu akzeptieren», gab Feusi nach dem Duell, welches sich die beiden fernab des besten Verfolgers (Roger Leimgruber mit 4,88 m) lieferten, zu Protokoll.

### Der Plan von Lukas Jost ging auf

Zuvor hatte sich Hunziker bereits mit dem 18-kg-Stein den Titel gesichert. Mit dem leichtesten Gewicht (12,5 kg) hatte sich der kompletteste Schweizer Steinstösser der Gegenwart allerdings bezwingen lassen müssen. Lukas Jost vom STV Wangen überholte den Aargauer mit seinem letzten Versuch,

der bei 12,53 m landete, und sicherte sich damit den Titel in dieser Kategorie. «Ich wusste, dass mir ein guter Stoss gelingen wird, wenn ich unter Druck bin. Deshalb habe ich auch bereits in der Qualifikation geschaut, dass ich im Final nach Hunziker stossen kann», gab Jost, der auch amtierender Schweizer Diskusmeister ist, einen Einblick in seinen Schlachtplan – der perfekt aufgegangen ist. Neben der Goldmedaille mit dem 12,5-kg-Stein sicherte sich Jost zusammen



Als Vierter verpasste Hubert Schwyter, Präsident des TSV Galgenen, das Podest nur knapp.

mit seinen Teamkollegen André Hüppin, Ramon Hunger und Michael Vogt auch in der Teamwertung den ersten Platz. Überhaupt war die Mannschaftswertung fest in Hand des STV Wangen: Bei den Frauen siegten Nicole Ebnöther und die Schwestern Rahel und Kaja Ziltener. Und auch beim 1. Nationalen Steinheben, das im Rahmen der Steinstoss-SM über die Bühne ging, überzeugten die Wangner. Remo Schnellmann siegte mit dem 22,5-kg-Stein, Vereinskollege Urs Krauer klassierte sich mit dem leichteren Gewicht (18 kg) als Zweiter.

Ein Mammutprogramm hatte Sina Cavelti zu absolvieren. Die Nachwuchsathletin des STV Wollerau-Bäch startete in drei Kategorien und qualifizierte sich dabei immer für



Umarmung nach dem Doppelsieg:  
Der zweitplatzierte Ramon Hunger (hinten) gratuliert Junioren-Schweizer-Meister Michael Vogt (beide STV Wangen).

den Final. Bei den Juniorinnen (6 kg) blieb sie mit 10,87 m ungefährdet – «Das war meine beste Leistung von heute.» – mit dem 12,5-kg-Stein, dem höchsten Gewicht der Frauen, wurde die Höfnerin Zweite, mit dem 6-kg-Stein Fünfte.

### Ergebnisse:

**Männer, 40 kg:** 1. Simon Hunziker (STV Herznach), 5,64. 2. Roman Feusi (TSV Galgenen), 5,54. – Ferner: 4. Martin Laimbacher (Galgenen), 4,80. 12. Nico Marthy (TV Buttikon-Schübelbach), 4,41. 14. Stefan Keller (STV Wollerau-Bäch), 4,30. 18. Bastian Schaller (STV Wangen), 3,86. 19. Roman Ulrich (STV Wollerau-Bäch), 3,84. 22. Wendelin Ulrich (STV Wollerau-Bäch), 3,64. 25. Adrian Ulrich (STV Wollerau-Bäch), 3,57. 28. Frank Schuler (STV Wollerau-Bäch), 3,50.

**Männer, 18 kg:** 1. Simon Hunziker (STV Herznach), 9,81. 2. Urs Hasler (TV Hellikon),

9,32. 3. André Hüppin (STV Wangen), 9,30. –  
Ferner: 5. Nico Marthy (TV Buttikon-Schübel-  
bach), 8,78. 8. Stefan Keller (STV Wollerau-  
Bäch), 8,44. 9. Roman Feusi (TSV Galgenen),  
8,35. 16. Bastian Schaller (STV Wangen), 7,66.  
26. Roman Ulrich (STV Wollerau-Bäch), 6,92.  
34. Frank Schuler (STV Wollerau-Bäch), 6,39.

**Männer, 12,5 kg:** 1. Lukas Jost (STV Wan-  
gen), 12,53. – Ferner: 5. André Hüppin (STV  
Wangen), 11,41. 6. Nico Marthy (STV Buttikon-  
Schübelbach), 11,23 (Vorrunde 11,41).  
10. Roman Feusi (TSV Galgenen), 10,65.  
12. Philipp Diethelm (STV Tuggen), 10,62.  
14. Ramon Hunger (STV Wangen), 10,53.  
18. Michael Vogt (STV Wangen), 10,04. 19. Hu-  
bert Schwyter (TSV Galgenen), 9,73. 20. Ste-  
fan Keller (STV Wollerau-Bäch), 9,60. 22. Bas-  
tian Schaller (STV Wangen), 9,49. 28. Marco  
Brandalise (STV Wangen), 8,96. 31. Roman  
Ulrich (STV Wollerau-Bäch), 8,92. 39. Miro  
Kessler (STV Wollerau-Bäch), 8,75. 40. Frank  
Schuler (STV Wollerau-Bäch), 47. Adrian  
Schuler (STV Wollerau-Bäch), 8,41. 58. Fabio  
Cavelti (STV Wollerau-Bäch), 7,56. 59. Flo-  
rian Böni (STV Wollerau-Bäch), 7,56. 67. Ad-  
rian Ulrich (STV Wollerau-Bäch), 6,96.  
73. Wendelin Ulrich (STV Wollerau-Bäch),  
6,55.

**Junioren, 10 kg:** 1. Michael Vogt (STV  
Wangen), 12,89. 2. Ramon Hunger (STV Wan-  
gen), 12,76. – Ferner: 6. Miro Kessler (STV  
Wollerau-Bäch), kein gültiges Resultat im  
Final (9,70 in der Vorrunde). 10. Florian Böni  
(STV Wollerau-Bäch), 8,73. 14. Jonas Eb-  
nöther (STV Wangen), 8,16. 17. Michael Reich-  
muth (STV Wollerau-Bäch), 5,72.

**Knaben, 8 kg:** 1. Noah Baumgartner (STV  
Kriessern), 10,43. – Ferner: 4. Jonas Eb-  
nöther (STV Wangen), 9,88. 6. Leandros Man-  
ganas (STV Wollerau-Bäch), kein gültiges  
Resultat im Final (10,20 in der Vorrunde). 11.



Teilnehmer des Prominenten-Steinstossen: Ex-  
Bob-Weltmeister und TV-Tuggen-Turner Ivo Rüegg.

Thomas Steimen (STV Wollerau-Bäch), 7,97.  
12. Ivo Cavelti (STV Wollerau-Bäch), 7,83. 13.  
Michael Reichmuth (STV Wollerau-Bäch),  
7,01.

**Senioren, 10 kg:** 1. Yvan Chapuis (Forel),  
11,90. 2. Reto Rüegg (STV Tuggen), 11,83. –  
Ferner: 4. Hubert Schwyter (TSV Galgenen),  
11,07. 11. Roland Cavelti (STV Wollerau-  
Bäch), 9,93. 13. Adrian Schuler (STV Wol-  
lerau-Bäch), 9,42.

**Männer, Team, 12,5 kg:** 1. STV Wangen  
(Lukas Jost, André Hüppin, Ramon Hunger,  
Michael Vogt), 43,58. – Ferner: 5. STV Wol-  
lerau-Bäch (Stefan Keller, Roman Ulrich,  
Miro Kessler, Frank Schuler), 36,01. 10. STV  
Wollerau-Bäch 2 (Adrian Schuler, Fabio Ca-  
velti, Florian Böni, Adrian Ulrich), 30,49.

**Frauen, 12,5 kg:** 1. Corina Obrist (STV Zuzgen), 6,68. 2. Sina Cavelti (STV Wollerau-Bäch), 6,49. – Ferner: 6. Petra Mächler (TSV Galgenen), 5,92. 7. Ramona Jud (Vorderthal), 5,82. 10. Melanie Dobler (TSV Galgenen), 5,67. 16. Tamara Hiestand (STV Wollerau-Bäch), 5,28. 18. Nicole Ebnöther (STV Wangen), 5,23. 24. Christa Bärtsch (STV Wollerau-Bäch), 4,02.

**Frauen, 6 kg:** 1. Corina Obrist (STV Zuzgen), 10,46. – Ferner: 4. Nicole Ebnöther (STV Wangen), 9,76 (Vorrunde 9,85). 5. Sina Cavelti (STV Wollerau-Bäch), 9,68 (Vorrunde 10,73). 9. Daniela Pfister (STV Tuggen), 9,15. 10. Rahel Trinkler (TSV Galgenen), 8,95. 13. Ramona Jud (Vorderthal), 8,83. 16. Rahel Ziltener (STV Wangen), 8,65. 17. Petra Mächler (TSV Galgenen), 8,64. 21. Melanie Dobler (TSV Galgenen), 8,47. 22. Kaja Ziltener (STV Wangen), 8,40. 23. Tamara Hiestand (STV Wollerau-Bäch), 8,31. 24. Rebecca Widrig (STV Tuggen), 8,22. 36. Cora Müller (STV Wollerau-Bäch), 7,29. 37. Katja Inauen (TSV Galgenen), 7,26. 46. Sarah Weber (TSV Galgenen), 6,79. 47. Corina Bamert (STV Tuggen), 6,73. 52. Christa Bärtsch (STV Wollerau-Bäch), 6,47.

**Juniorinnen, 6 kg:** 1. Sina Cavelti (STV Wollerau-Bäch), 10,87. 2. Rahel Trinkler (TSV Galgenen), 9,28. – Ferner: 5. Tamara Hiestand (STV Wollerau-Bäch), 8,30. 8. Cora Müller (STV Wollerau-Bäch), 7,15. 11. Sarah Weber (TSV Galgenen), 6,99.

**Mädchen, 4 kg:** 1. Rebecca Widrig (STV Tuggen), 10,92. 2. Cora Müller (STV Wollerau-Bäch), 9,71. 3. Corina Bamert (STV Tuggen), 8,97.

**Seniorinnen, 4 kg:** 1. Claudia Bosshard (TV Rafz), 11,56.

**Frauen, Team, 6 kg:** 1. STV Wangen (Nicole Ebnöther, Rahel Ziltener, Kaja Ziltener), 26,90. – Ferner: 4. STV Wollerau-Bäch (Sina

Cavelti, Tamara Hiestand, Cora Müller), 26,33. 5. TSV Galgenen (Rahel Trinkler, Petra Mächler, Melanie Dobler), 26,06. 8. STV Tuggen (Daniela Pfister, Rebecca Widrig, Corina Bamert), 24,10.

### **Erste nationale Meisterschaft im Steinheben**

**Männer, 22,5 kg:** 1. Remo Schnellmann (STV Wangen), 32,00 (Vorrunde 60,00). – Ferner: 4. Roman Ulrich (STV Wollerau-Bäch), 22,00 (42,00). 7. Wendelin Ulrich (STV Wollerau-Bäch), 32,00.

**Männer, 18 kg:** 1. David Fäh (NTR Bilten), 56,00 (Vorrunde 86,00). 2. Urs Krauer (STV Wangen), 47,00 (89,00). – Ferner: 4. Lukas Jost (STV Wangen), 36,00 (79,50). 6. Andreas Bruhin (STV Wangen), 76,00. 7. Carlo Weiss (STV Wangen), 75,00. 9. André Hüppin (STV Wangen), 72,50. 10. Joel Hüppin (STV Wangen), 70,00. 12. Ivo Rickenbacher (STV Wangen), 59,50. 21. Loris Laib (STV Wangen), 29,00.



Routinier Reto Rüegg vom STV Tuggen verpasste bei den Senioren Gold um sieben Zentimeter und wurde Zweiter.

---

# Ein Prosit auf unseren Verbandspräsi Tschöggi!

---

Nicht nur unser Kantonal-Schwyz Turnerverband (KSTV) kann heuer auf ein Jubiläum anstossen, sondern auch dessen höchster Funktionär! Alter vor Schönheit. Und die Schönheit ist auch halb so alt: Der Verband konnte bereits am 9. April 2016 seinen 100. Geburtstag feiern. Am 5. August 1966 erblickte unser umsichtiger und engagierter

Verbandspräsident Jörg «Tschöggi» Mettler das Licht der Welt. Die gesamte Redaktion von Schwyz Turnen gratuliert dem Seebner «Tschöggi» ganz herzlich zu seinem 50. Geburtstag und wünscht ihm nur das Beste, was das (Präsidenten-)Leben so zu bieten hat!

Die Redaktion



---

# Vorarbeiten für Aerobic-Fest laufen auf Hochtouren

---

***Bald wird Pfäffikon für ein Wochenende zur Aerobic-Hochburg der Schweiz. Das Organisationskomitee ist intensiv mit den Vorarbeiten für die Schweizer Meisterschaften beschäftigt. Die Eckdaten für das grosse Sportfest sind festgelegt.***

Am 26. und 27. November 2016 finden im Areal des Schulhauses Weid in Pfäffikon die Schweizer Meisterschaften im Aerobic statt. Organisiert wird dieser Grossanlass von der Damenriege Schindellegi. Das Organisationskomitee setzt alles daran, den Sportlern und der Bevölkerung ein einmaliges Erlebnis zu bieten. Im 13-köpfigen OK sind die Rollen und Aufgaben klar aufgeteilt. «Ich bin froh, ein solch gut funktionierendes OK um mich zu haben. Jeder kann in seinem Ressort seine Stärken einbringen und seinen Teil zu einem gelungenen Anlass beitragen», so Jessica Müller, OK-Präsidentin der Schweizer Meisterschaften Aerobic. Am Wochenende steht natürlich ganz klar das Aerobic im Fokus. Daneben bieten aber auch weitere Shows und eine Festwirtschaft alles, damit sich Zuschauer und Teilnehmer wohl fühlen.

## **Professionelle Show**

Am letzten Wochenende im November werden in Pfäffikon rund 500 Teilnehmer um einen Schweizer Meistertitel kämpfen. Und das in fünf Kategorien: Aktive, Paare, 3er-,

5er-Teams, Jugend und 35+. Der Aerobic-Sport an und für sich ist bereits ein Augenschmaus und eine grosse Sportshow. «Nebst den Wettkämpfen wird den Zuschauern aber noch einiges mehr geboten», so Jessica Müller. Die Ambition Dance Formation aus Altdorf wird die Zuschauer mit einem Showblock unterhalten. Ebenfalls ist der spektakuläre Auftritt der Barrensektion des Turnvereins Wetzikon geplant. Auch die Moderation des Grossanlasses erfolgt auf hohem Niveau. Mit Christian Graf konnte ein etablierter und professioneller Moderator für den Anlass verpflichtet werden. Weitere Informationen sind unter [www.smaerobic.ch](http://www.smaerobic.ch) zu finden.



Das 13-köpfige OK rund um OK-Präsidentin Jessica Müller (Mitte)

# Besser versichert mit Zurich.



**Stefan Vogt, Kundenberater**  
ZURICH Generalagentur Philipp Pfister  
March Höfe Einsiedeln  
8853 Lachen  
stefan.vogt@zurich.ch  
www.zurich-pfister.ch

Wir sind für Sie da **Stefan Vogt**  
**079 690 97 32**



## Ihr Partner für Allroundservice



- Reparaturen
- Innenausbau
- Möbel/Schränke
- Um- und Neubauten
- Glaserarbeiten
- Umzüge/Transporte
- Montageservice



**HERBERT DIETHELM**  
KUNDENSCHREINEREI

Obertafeltenstrasse 8  
8864 Reichenburg  
Tel. 079 422 23 25

info@hd-schreinerei.ch  
www.hd-schreinerei.ch

**TRESCOR**  
TREUHAND  
SCHWYZ



TRESCOR TREUHAND  
Kf. SCHWYZ AG  
GENOSSENHAUSSTR. 2  
8842 UNTERIBERG

TELEFON 055 414 32 00

TELEFAX 055 414 32 22

SCHWYZ@TRESCOR.CH

WWW.TRESCORTREUHAND.CH

## kompetent und engagiert

Ruedi Holdener  
dipl. Treuhandexperte

Cäsar Kälin  
dipl. Treuhandexperte

Mitglied TREUHAND  KAMMER

Mitglied Schweizerischer Treuhanderverband TREUHAND | SUISSE

# STEINER

## Massfenster in Holz und Holz-Metall für Neubauten und Renovationen

**Schreinerei-Fensterfabrik AG**  
Trachslauerstrasse 8  
8840 Trachslau / Einsiedeln

**Tel. 055 412 25 62**  
**Fax 055 412 37 06**  
**www.fenster-steiner.ch**

steiner   
DRUCK  GRAFIK

STEINER DRUCK  
FUERTISTRASSE 7  
8832 WOLLERAU

TEL 055 410 30 37  
FAX 055 410 34 47

WWW.STEINERDRUCK.CH

## WIR MACHEN DRUCK



---

# Wichtige Anlässe Oktober und November

---

## ***Vorschau auf Kurse und Veranstaltungen:***

|                  |   |
|------------------|---|
| 02.-10.10.2016   | 25. Kant. J+S Herbstlager in Tenero                         |
| 03.-08.10.2016   | Grundkurs Nationalturnen in Goldach SG                      |
| 14. / 15.10.2016 | Modul Fortbildung Vornoten 2 (Nationalturnen) in Bürglen UR |
| 15. / 16.10.2016 | 121. Eidgenössische Landsgemeinde Turnveteranen in Brugg    |
| 22.10.2016       | 23. Kant. Schwyzer Gerätecup in Buttikon                    |
| 28.10.2016       | 25. Kant. Korbballmeisterschaften in Brunnen                |
| 29. / 30.10.2016 | Muki-Grundkurs Zentralschweiz in Schüpfheim LU              |
| 29. / 30.10.2016 | AV STV in Schwyz  |
| 29. / 30.10.2016 | SM Geräteturnen Turnerinnen Mannschaft in Kirchberg BE      |
| 06.11.2016       | Swiss Cup in Zürich   |
| 12.11.2016       | J&S FK Turnen in Schwyz                                     |
| 12.11.2016       | DV ZNTV im Kanton Schwyz                                    |
| 12.11.2016       | Herbstkreiskurs Jugend Schwyz                               |
| 12. / 13.11.2016 | SM Geräteturnen Turner Mannschaft / Einzel Solothurn        |
| 13.11.2016       | J+S-FK Kindersport in Schwyz                                |
| 18.11.2016       | KSTV-Volleyballturnier in Schwyz                            |
| 19.11.2016       | DV LVS in Wollerau  |
| 19. / 20.11.2016 | SM Geräteturnen Turnerinnen Einzel / Sie+Er in Sion VS      |
| 26. / 27.11.2016 | SM Aerobic in Pfäffikon                                     |
| 03. / 03.12.2016 | SM Vereinsturnen Jugend                                     |
| 10.12.2016       | 25. Delegiertenversammlung KSTV in Einsiedeln               |

# Geburtstage



## **Walter Rothlin, Wangen, wird am 12. Oktober 80 Jahre alt**

KSTV-Ehrenmitglied Walter Rothlin wurde, nachdem er die Jugendriege besucht hatte, 1951 in den Turnverein Wangen aufgenommen. «Walti» startete seine Turnkarriere in der Leichtathletik sowie im Barrenturnen und wurde in kurzer Zeit zu einer wichtigen Stütze des Turnvereins Wangen. So kam es dann auch, dass Walti 1964 zum Oberturner gewählt wurde. Durch die verantwortungsvolle Ausübung seines Amtes, aber auch aufgrund seines mutigen und innovativen Handelns und seiner äusserst motivierender Art, lenkte er den Turnverein Wangen in eine erfolgreiche Zukunft. Für seine Verdienste wurde er 1968 zum Ehrenmitglied des Turnvereins Wangen ernannt.

Nach dem Walti sein Amt auf Vereinsstufe weitergegeben hatte, setzte er sich zwischen 1969 und 1972 – wiederum in der

Funktion als Oberturner – für den Kantonal-Schwyzer Turnverband ein.

Neben diesen Vereins- und Verbandsämtern übernahm Walti auch die Verantwortung für die Organisation von grossen Anlässen. So amtete er unter anderem 1975 als OKP des Schwyzer Kantonalturfests in Wangen. Für seinen grossen Einsatz zugunsten des Turnsports wurde Walti im selben Jahr vom Verband zum KSTV-Ehrenmitglied ernannt.

Sowohl der KSTV als auch der STV Wangen bedankt sich bei Walti für seine geleistete Arbeit und sein grosses Engagement zugunsten des Turnsports.

Lieber Walti, der KSTV und der STV Wangen gratulieren dir ganz herzlich zum bevorstehenden 80. Geburtstag und wünschen dir alles Gute. Für die Zukunft wünschen wir dir gute Gesundheit, viel Glück und schöne, gemütliche Stunden mit deinen Turnkameraden und deiner Familie.



**Karl Kissling, TV Brunnen,  
wird am 29. September 90 Jahre alt**

Der TV Brunnen kann einem Ehrenmitglied zum 90. Geburtstag gratulieren. Der gebürtige Solothurner Karl Kissling gelangte über Umwege ins Feriendorf.

Karl Kissling trat im solothurnischen Wolfwil in den Turnverein ein. Danach reiste er über den Umweg La Chaux-de-Fonds und Welschenrohr im Jahre 1951 in den Ferienort und zum Turnverein Brunnen. Bereits ein Jahr später erkannten die Brunner Turner die Fähigkeiten des Neumitglieds und ernannten ihn zum Oberturner. Dieses Amt bekleidete er bis 1961. Danach stellte er sich noch zwei weitere Jahre als Beisitzer zur Verfügung. 1964 erhielt Karl Kissling verdienermassen die TVB-Ehrenmitgliedschaft. Kissling war ein begeisterter Geräteturner und konnte zweimal die kantonale Vereinsmeisterschaft gewinnen. Bis ins Jahr 1951 war er als Wettkämpfer an Solothurner und Aargauer Kunstturntagen als Kranzturner erfolgreich. Den meisten ist Karl Kissling von seiner Arbeitstätigkeit auf dem kantonalen Turn- und Sportamt bekannt. Während zwanzig Jahren – von 1971 bis 1991 – bearbeitete er zusammen mit dem inzwischen verstorbenen Jules Zehnder mit viel Ge-

schick und Motivation die Jugend- und Sportanliegen unseres Kantons.

**Eidgenössische Verdienstnadel**

Ebenfalls zwanzig Jahre lang stellte sich Kissling zwischen Weihnacht und Neujahr auf der Rigi in den Dienst des kantonalen Skilagers. Zudem organisierte er achtmal das Kunstturnlager im Aegerital. Daneben agierte Karl Kissling während zwölf Jahren als Leiter die Korbballriege des ehemaligen DTV Brunnen. Als OK-Mitglied unterstützte er den TVB bei den 100-Jahr-Feierlichkeiten anno 1986. Ebenfalls war er als OK-Mitglied der ersten kantonalen Vereinsmeisterschaften im Ferienort engagiert. Karl Kissling war zudem Mitbegründer und fünf Jahre Präsident der IBS (Interessengemeinschaft Brunner Sportvereine). Neben sportlichen Auszeichnungen durfte der Sportförderer Karl Kissling auch die Ehrenmitgliedschaft des kantonalen Turnverbandes (KSTV) entgegennehmen. Ebenfalls erhielt er dieselbe Ehrenmitgliedschaft des Zentralschweizerischen Kunstturnverbandes. Und 1976 durfte er die Verdienstnadel des eidgenössischen Turnverbands in Empfang nehmen. Seinen 90. Geburtstag feiert Karl Kissling am 29. September – der Turnverein Brunnen wünscht alles Gute.



**Ruth Schärer, DTV Lachen,  
wird am 12. Oktober 90 Jahre alt**

Ruth Schärer ist für die Turnerinnen des DTV Lachen ein grosses Vorbild. Nun feiert sie einen runden Geburtstag.

Über Ruth Schärer, geboren am 12. Oktober 1926, könnte man durchaus sagen: Ihr wurde der Turnvirus in die Wiege gelegt. Wegen der Liebe zog sie nach Lachen und trat 1961 gleich dem Damenturnverein Lachen bei. Nach nur zwei Jahren übernahm sie sowohl die Leitung des Vereins als auch der Frauenriege. «Mit 66 Jahren, da fängt das Leben an», mit 66 Jahren, nämlich 1992, verwirklichte Ruth Schärer ihre Idee und gründete eine Seniorinnenriege.

Viele Jahre prägte sie unsere Turnstunden mit unvergesslichem Enthusiasmus. Ihre Gymnastik und vor allem ihre Tänze, welche sie mit grosser Begeisterung und fundiertem technischen Grundwissen an uns weitergab, waren für uns jedes Mal ein Highlight. Getreu ihrem Motto: Sport mit Mass, Sport nach Mass, das macht Spass!

Neben ihrem Engagement in der Turnhalle hat sie viele Vereinsausflüge perfekt organisiert. Wir kamen dadurch in Genuss von malerischen Landschaften, interessante Städte und Burgen.

Ihr langjähriger Einsatz wurde mit Ehrenmitgliedschaften und Auszeichnungen in verschiedenen Gremien honoriert. Ruth setzte ihr Können ein im: ZFTV, im SKFTV, im KSTV, war PLAKO-Mitglied im STV, Gymnaestrada 1982 in Zürich, THK-Reorganisation und noch vieles mehr. Sie war auch für sehr viele Kurse verantwortlich. Wer unsere Jubilarin kennt, weiss, was sie geleistet hat. 1988 erhielt Ruth als weiteren Höhepunkt die STV-Verdienstnadel.

Ruth ist und bleibt ein Vorbild für uns und wir können nach wie vor von deinem turnerischen Wissen profitieren. Sicher werden viele Gratulanten aus nah und fern an der Ziegelhüttenstrasse 18, in Lachen vorbeikommen, um dir persönlich ihre Glückwünsche zu überbringen.

Liebe Ruth, wir alle vom Damenturnverein Lachen gratulieren dir herzlich zum 90. Geburtstag. Wir wünschen Dir einen wunderschönen Tag und alles Gute für die Zukunft.

**7 Km Panoramaweg** 

**SCHEIDEGG**   
**BURGGEIST**

[rigi-scheidegg.ch](http://rigi-scheidegg.ch)



**A. Iten AG** 

**Sanitäre Anlagen  
Bauspenglerei**

Erlenbachstrasse 5  
8840 Einsiedeln

Telefon 055 418 80 20  
[www.iten-ag.ch](http://www.iten-ag.ch)

**Beat Marty**  
**MALER - ATELIER**

8808 Pfäffikon - Tel. 079 693 39 09 - [www.malermarty.ch](http://www.malermarty.ch)



**wucon GmbH**

**Business Consulting  
und Solutions**

- › Reorganisation Ihres Geschäftsmodells strategisch, konzeptionell und Projektleitung.
- › Anpassung Ihrer SAP ERP Systemlandschaft oder einzelner Funktionen.



8840 Einsiedeln | [info@wucon.ch](mailto:info@wucon.ch) | [www.wucon.ch](http://www.wucon.ch)



**MOTO CENTER SCHWYZ**






**Riedmattli 1 - 6423 Seewen - 041 811 80 40**  
**träume nicht vom fahren, fahre deinen Traum ...**

---

# Erfolgreiche Saison für die Kunstturnerinnen des DTV Küssnacht

---

***Die Kunstturnerinnen Küssnacht blicken auf eine erfolgreiche Saison zurück. Zum ersten Mal konnten sich fünf Turnerinnen für die Schweizer Meisterschaften qualifizieren. Céline Sidler turnte Ende Juni sogar mit der Elite.***

Cheftrainerin Anita Sidler zeigte sich sehr zufrieden mit den Resultaten ihrer Schützlinge in dieser Saison. Fünf der sechs Kunstturnerinnen des Einführungsprogramms EP (Jahrgänge 2009–2010) erreichten die vom Verein geforderte Punktezahl für einen Übertritt in die Kategorie P1. Von den acht Turnerinnen der Kategorien P1 und P2, welche eine Teilnahme an den Schweizer Meisterschaften der Juniorinnen anstrebten, haben sich vier qualifiziert. Céline Sidler, die aufgrund ihres Alters bereits bei den Seniorinnen turnt, durfte sogar Ende Juni zusammen neben Giulia Steingruber und den anderen Schweizer Eliteturnerinnen antreten. Schon nach den ersten zwei Wettkämpfen der Saison stand aufgrund der ausgezeichneten Resultate die Qualifikation der Schweizer Meisterin 2015 der Kategorie P4A fest.

## **Vier Juniorinnen in Lenzburg**

Annika Weissörtel (Kat. P1, Jahrgang 2008), Leandra Knüsel und Amélie Mayor (beide Kat. P2, Jahrgang 2005) sowie Jana Vogl (Kat. P3, Jahrgang 2004) waren sehr stolz,

am 11. und 12. Juni in Lenzburg zusammen mit den besten Juniorinnen der Schweiz antreten zu dürfen. Als sehr grazile Turnerin überzeugte Annika vor allem mit ihrer Stabilität am Schwebebalken sowie ihrer Eleganz am Boden. Leandra zeigte sehr schöne Sprünge und am Stufenbarren den Riesen, bei welchem die Turnerin am oberen Holmen aus dem Handstand mehrmals um den Holmen schwingt. Am Schwebebalken brillierte Amélie durch ihre Stabilität und Leichtigkeit unter anderem mit Handstand-Drehen, Bögli und Flick-Flack. Jana lernte 2016 neben dem Riesen und der freien Felge am Stufenbarren auch den Doppelflick am Schwebebalken sowie die halbe Schraube am Boden und Sprung.

## **Erfolgreicher Mehrkampf**

An ihrem ersten Auftritt, zusammen mit der Elite in St. Gallen, war Céline Sidler sehr nervös. Trotz eines Sturzes am Stufenbarren turnte sie an allen Geräten überzeugend. Céline zeigte die beste Übung des Amateur-Wettkampfs am Zittergerät Schwebebalken,



Christian Stämpfli von Radio Central hat sichtlich Spass am Interview mit den jungen Kunstturnerinnen des DTV Küssnacht (Bild Yuki Weissörtel)

und sie brillierte am Boden. Im Mehrkampf der Amateure belegte sie den ausgezeichneten vierten Schlussrang von insgesamt 24 qualifizierten Turnerinnen.

Dank der fünftbesten Note am Schwebelbalken hinter den vier Elite-Turnerinnen qualifizierte sich Céline Sidler für den Balken-Gerätefinal der Schweizer Meisterschaften. Wiederum zeigte sie an ihrem Lieblingsgerät eine solide, sturzfreie Übung, bei welcher ihr neben dem seitlichen Salto auch der Araber, der Durchschlagssprung sowie die ganze Pirouette mit gestrecktem Spagatbein sehr gut gelangen. Für ihre herausragende Leistung durfte sie ein zweites Diplom entgegen nehmen.

### **Schauturnen in Schwyz**

Wenige Wochen vor dem gemeinsamen Start der Küssnachter und Altdorfer Turnerinnen am 25. September an den Schweizer-Mannschafts-Meisterschaften in Genf trat die gesamte Kunstturn-Riege des DTV Küssnacht anlässlich des 100-Jahr-Jubiläums des Kantonal-Schwyz Turnerverbands KSTV im Mythen Center Schwyz in Ibach auf. Die 15 Mädchen im Alter von 4 bis 15 Jahren begeisterten das Publikum und genossen die staunenden Blicke und den lautstarken Applaus sichtlich.

# Heisser Oberturnerkurs

***An einem wunderschönen Samstagnachmittag reisten viele Leiter an den alljährlichen Oberturnerkurs, der heuer in Schwyz stattfand.***

Der Oberturner Marco Bollmann begrüusste die rund 40 Turnerinnen und Turner. Nach ein paar Informationen aus dem Turnwesen war Aufwärmen angesagt. Mit einer 20-minütigen Aerobic-Kombination von Jessica Müller kamen alle ins Schwitzen. Dazu beigetragen haben sicher auch die Aussentemperaturen. Die Hitze draussen drückte richtig in die Halle rein.

Nach dem Aufwärmen wurden Gruppen gebildet. An verschiedenen Posten konnten neue Ideen und Inspirationen gesammelt werden. Mario Tschuor zeigte, wie Sprint

richtig trainiert wird. Die Teilnehmer konnten in verschiedenen Positionen ihre Reaktion testen und auch die Schritttechnik unter die Lupe nehmen.

Bei Michi Koch und Cindy Kobler profitierten die Geräteturnerinnen und -turner von Tipps und Tricks rund um die Geräte Sprung und Schaukelring.

Beim Indica-Spiel kam es zu einer kleinen Panne. Die vorgesehene Kursleiterin tauchte nicht auf. Also musste Marco Bollmann kurzfristig und schnell eine neue Idee herzaubern. Thomas Marty vom MTV Lachen



Die Turnerinnen und Turner erlebten einen tollen Oberturnerkurs. Bild Thomas Bucheli

sprang spontan ein und zeigte den Teilnehmern, wie der Spielablauf bei Indiaca richtig trainiert werden kann. Es blieb sogar Zeit für einen richtigen Match.

Frisch gestärkt waren nach einer kleinen Pause alle bereit für die Fun-Lektion. In diesem Jahr konnte etwas total Neues ausprobiert werden: Ein Jumping-Trampolin-Workout. Wer bis zu diesem Zeitpunkt noch genug Energie hatte, konnte Vollgas geben und sich so richtig austoben. Am Anfang war das Trampolin noch ganz fremd, doch bis zum Schluss konnten unter der motivierten Leitung alle eine super Stunde genießen.

# 清楚\*



\* Wir sprechen kein Fachchinesisch.

**Verständliche Beratung:** Wir wissen genau, wovon wir sprechen, und beraten Sie so, dass wir uns wirklich verstehen. Auch ohne unnötigen Fachjargon.

Telefon 0844 11 44 11 · [www.banklinth.ch](http://www.banklinth.ch)

 **Bank Linth**  
Richtig einfach.

Ein Unternehmen der LLB-Gruppe

# Kindersport-Ausbildung weiterhin beliebt

***Rund 25 J+S-Leiterpersonen besuchten den ausgeschriebenen Einführungskurs in Schwyz. Sie wurden in die Geheimnisse von J+S-Kindersport dem speziellen Projekt für 5- bis 10-jährige Kinder eingeweiht.***

Die vor einigen Jahren lancierte, verkürzte Ausbildung zum Kindersportleiter (für 5- bis 10-jährige Kinder) für anerkannte J+S-Leiter findet weiterhin sehr guten Anklang im Kanton Schwyz. So konnte erneut ein zweitägiger Kurs durchgeführt werden. Das Ziel ist klar: bei den Kindern nachhaltig Interesse an Bewegung, Spiel und Sport wecken und vorhandene Begabungen vielseitig zu fördern. Dieses erfolgreiche Projekt fasziniert weiterhin auch die Schwyzer Sportleiter.

## **Grundformen lernen**

Schwyzner Kurse sind immer beliebt und schnell ausgebucht. Der letzte fand am Wochenende vom 10./11. September 2016 in der Kantonsschule Kollegium Schwyz statt. Von den 25 Teilnehmern kamen elf aus dem Kanton Schwyz. Sie alle waren während zwei Tagen gefordert, sich die Grundlagen im Kindersport anzueignen.

Die Klassenlehrer Esther und Nils Gloor (Morschach), Nathalie Schäfer (Wilten-Wollerau), Walter Schönbächler (Schwyz), Cédric Vogt (Olten) und Flurin Zahner (Steinen), unter der Leitung von Kursleiterin Daniela

Hafner (Oberarth), sorgten mit einem abwechslungsreichen Programm für zwei ausgefüllte Tage. In kindergerechten Lektionen wurden Ideen aufgezeigt, die man im Sportunterricht verwirklichen kann. Polysportiv ist das Zauberwort im Kindersport, vielseitige sportliche Grundbildung sollen die Fünf- bis Zehnjährigen geniessen. Die Lektionen waren somit ganz auf die «Kleinen Sportler» zugeschnitten mit den Schwerpunkten koordinative Fähigkeiten, Spielen lernen, Grundformen von Laufen/Springen, Rhythmisieren und Tanzen. Gleiten/Rutschen sowie Kämpfen und Raufen, Spiele lernen und kindergerechtes Unterrichten.

## **Verantwortliche zufrieden**

Die Verantwortlichen der Abteilung Sport zeigten sich begeistert vom Einsatz der Teilnehmer/-innen. Sie waren für die Gesamtorganisation und den allgemeinen Theorieanteil zuständig. Dass aktive Kinder mit viel Bewegung meist leistungsfähiger und für das spätere Leben gut gerüstet sind, wurde den Leiterpersonen in den Theorielektionen vermittelt. Zudem galt es eine Theorieprü-



Bestens gerüstet sind nun die motivierten J+S-Jugensport-Leiterpersonen, welche den zweitägigen Einführungskurs J+S-Kindersport-Leiter absolviert haben.

fung abzulegen und in einer Gruppenarbeit eine kindergerechte Sportlektion zusammenzustellen und zu präsentieren.

**Teilnehmer aus dem Kt. Schwyz:**

Nadja Dettling (Brunnen), Melanie Grab (Rothenthurm), Yvonne Herger (Sattel), Yvo Hölscher (Siebnen), Andi Laager (Unteri-berg); Peter Lüönd (Ibach), Reto Schmied (Schindellegi), Fabian Schuler (Schwyz), Helen Schuler (Rothenthurm), Claudia Waldvogel (Rothenthurm), Marina Zoller (Einsiedeln).

# AlmStyle

Mode

Zürcherstrasse 3, 8854 Siebnen  
[www.almstyle.ch](http://www.almstyle.ch)

# FANTASTICO

Kostümverleih

Glarnerstrasse 88, 8854 Siebnen  
[www.fantastico-kostueme.ch](http://www.fantastico-kostueme.ch)

Parkett  
Teppiche



Laminat  
PVC-Beläge

## FÄH BODENBELÄGE AG

Roman Fäh  
 079 287 21 93

Churerstrasse 64 • Altendorf

Postfach 218 • Lachen

Telefon 055 462 15 01 • Fax 055 462 15 05

[www.faeh-bodenbelaege.ch](http://www.faeh-bodenbelaege.ch) • [info@faeh-bodenbelaege.ch](mailto:info@faeh-bodenbelaege.ch)



## MEDIASERVICE-MARCH.CH

IHR PARTNER FÜR UNTERHALTUNGSELEKTRONIK

REPARATUR - BERATUNG - VERKAUF - INSTALLATION  
 TEL. 079 753 11 81 - [INFO@MEDIASERVICE-MARCH.CH](mailto:INFO@MEDIASERVICE-MARCH.CH)



## HOTEL ZUM HIRSCHEN

Dorfstrasse 1, 8834 Schindellegi

Öffnungszeiten:

Mo - Fr: 7.00 - 23.00 Uhr

Sa: 8.00 - 23.00 Uhr

So: 9.00 - 11.30 Uhr

# ARTHUR WEBER



Partner für Bau und Handwerk [arthurweber.ch](http://arthurweber.ch)

### ESSEN & AUSGEHEN

## Ihr Eventhotel ganz oben am Zürichsee



MEETING & SEMINARE

BANKETTE & FEIERN

HOTEL & WELLNESS

PACKAGES & GUTSCHEINE

EVENTS & LOCATION

SWISS CASINOS



## SEEDAMM PLAZA

CH-8808 PFÄFFIKON SZ  
 T +41 55 417 17 17  
[www.seedamm-plaza.ch](http://www.seedamm-plaza.ch)

Wir freuen uns  
auf Ihre Ferien!

# Alegria Reisen

REISEGARANTIE

Oberdorfstrasse 4 · 8853 Lachen  
Telefon 055 442 52 66 · [www.alegria-reisen.ch](http://www.alegria-reisen.ch)

## Dettling Treuhand GmbH



Umfassende Dienstleistungen für  
Privatpersonen und KMU's mit  
langjähriger Erfahrung

*in Reichenburg und Brunnen*

Telefon **055 444 23 12**

**Patricia Dettling**  
Treuänderin mit eidg. Fachausweis

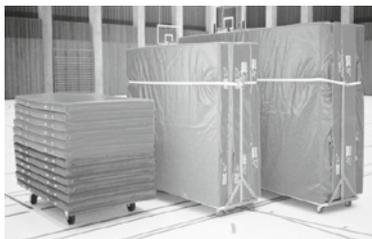


Schaumstoff-Verarbeitung

*Seit 1975  
geprüft, bekannt,  
bewährt für Qualität*

**Inhaber:** Heinz Winet

- ▶ Schaumstoff-Verarbeitung
- ▶ Verpackungen aller Art
- ▶ Kofferprogramm
- ▶ Boiler-/Speicher-Isolationen
- ▶ Technische Artikel
- ▶ Fabrikation von Turn- und Sportmatten
- ▶ Fabrikation von Matratzen



**A. Bruhin AG**, Brügglistrasse 2, 8852 Altendorf  
Telefon 055 451 12 20, Fax 055 451 12 29  
E-Mail: [abru@abruhin-ag.ch](mailto:abru@abruhin-ag.ch), [www.abruhin-ag.ch](http://www.abruhin-ag.ch)

# Starke Leistung der Schwyzer Athleten

## **Toller Einsatz der Schwyzer Athleten an den Zürcher Einkampfmeisterschaften**

Am 8. und 10. Juli führte der TV Thalwil die offenen Zürcher Kantonalen Einkampfmeisterschaften durch. Diese Gelegenheit für einen spannenden Wettkampf nutzten auch einige Schwyzer Athletinnen und Athleten. So konnten sich unsere Schwyzer Werfer noch den letzten Schliff für die SM Aktive vom kommenden Wochenende verpassen.

**Lukas Jost** (1989 – STV Wangen) zeigte eine starke Leistung im Kugelstossen und im Diskuswurf. Mit einer Weite von 14,78 m erreichte er mit der 7,26 kg-Kugel den zweiten Rang. Im Diskus sicherte er sich mit 51,23 m den ersten Platz. Bei den U18M gelang **Noah Fleischmann** (1999 – STV Lachen) ein hervorragender Wettkampf im Diskus. Mit einer neuen persönlichen Bestleistung von 45,23 m bedeutete das den Sieg in seiner Kategorie und eine Verbesserung auf den dritten Rang in der Schweizerischen Bestenliste. Einen gelungenen Wettkampf zeigte auch **Tobias Bättig** (2002 – STV Pfäffikon-Freienbach). Bei den U18M startete er im Hochsprung und mit einer neuen persönlichen Bestleistung von 1,70 m beendete er den Wettkampf auf dem hervorragenden zweiten Rang. Die übersprungene Höhe bedeutete auch die Bestätigung der Limite für die U16/U18 SM.

Bei den Frauen erzielte **Nicole Hörterer** (1992 – TV Buttikon-Schübelbach) im 400 m mit einer Zeit von 59,30 s eine neue persönliche Saison-Bestleistung. Mit dieser Zeit konnte sie auch den Wettkampf für sich gewinnen.

## **Schwyzer Mehrkämpfer an den Baden-Württembergischen Mehrkampfmeisterschaften**

Am Wochenende vom 10. Juli reiste eine kleine Delegation des Mehrkampfteams Obermarch nach Pliezhausen (DE), wo die Baden-Württembergischen Mehrkampfmeisterschaften durchgeführt wurden. Die topmotivierten Athleten trafen auf eine hervorragend vorbereitete Anlage und einen gut organisierten Mehrkampf. Ein toller Wettkampf gelang **Michael Bucher** (1990 – TV Buttikon-Schübelbach). Mit einer Gesamtpunktzahl von 7176 Punkten bestätigte er die stabile Überschreitung der 7000er-Grenze und den ersten Rang im 10-Kampf der Männer. Die Punktzahl von 6894 Zählern erreichte **Raphael Holdener** (1994 – ETV Schindellegi), was den hervorragenden dritten Rang bei den Männern und den zweiten Rang bei den U23 bedeutete.

Die Damen des Mehrkampfteams zeigten ebenfalls eine hervorragende Leistung im Wettkampf. **Carla Inderbitzin** (1995 – TSV

Steinen) erreichte im Siebenkampf eine Punktzahl von 4777 Punkten und somit den tollen dritten Gesamtrang bei den Frauen und den ersten Rang bei den U23. Mit 4745 Punkten platzierte sich ihre Schwester **Iris Inderbitzin** (1991 – TSV Steinen) knapp dahinter auf dem tollen vierten Rang.

### **Podestplatz für Lukas Jost an den Schweizer Meisterschaften in Genf**

Am Wochenende vom 16. und 17. Juli fanden die Schweizer Meisterschaften der Männer und Frauen in Genf statt. Auch eine kleine Werferdelegation des STV Wangen trat die Reise in die Rhonestadt an. Beim Kugelstossen der Männer verzeichnete **Lukas Jost** (1989 – STV Wangen) eine neue Saisonbestleistung. Mit der tollen Weite von 15,87 m erreichte er den zweiten Podestplatz. Einen weiteren Exploit gelang Lukas Jost im Diskus. Mit einer Weite von 52,59 m konnte er die Konkurrenz in Schach halten und den Schweizer Meistertitel verteidigen.

Nicht ganz so optimal verlief der Wettkampf im Kugelstossen der Männer bei **Ramon Hunger** (1997 – STV Wangen). Als U20-Athlet hatte er eine sehr starke Konkurrenz und mit einer Weite von 12,50 m musste er sich mit dem 11. Rang begnügen.

Bei den Frauen stand Kim Flattich (1998 – TSV Galgenen) bei 100 m Hürden am Start. Mit einer Zeit von 14,73 s gelang ihr der Einzug in den Halbfinal. Leider war dort die Konkurrenz zu stark. Die gelaufene Zeit von 14,44 s reichte nicht für einen Einzug in den Final.

### **Mehrkampf-Länderkampf U20 + U23 in Caorle (IT) mit Schwyzer Beteiligung**

Am Wochenende vom 6. und 7. August fand in Caorle (IT) ein internationaler Mehrkampf-

Länderkampf der Kategorien U20 und U23 statt. Mit **Raphael Holdener** (1994 – ETV Schindellegi), **Jan Deuber** (1995 – TV Buttikon-Schübelbach) und **Carla Inderbitzin** (1995-TSV Steinen) vertrat auch eine Delegation des Mehrkampfteams Obermarch die Schweiz an diesem Wettkampf. Neben der Schweiz, standen auch Athleten aus Frankreich und Italien im Zehnkampf und Siebenkampf am Start.

Mit einer Gesamtpunktzahl von 6935 Punkten lag Raphael Holdener nur knapp hinter seiner persönlichen Bestleistung. Im Wettkampf lag er als bester Schweizer auf dem tollen 5. Rang. Bei Jan Deuber verlief der Wettkampf leider nicht ganz so optimal. Mit einer Punktzahl von 6620 Pkt. konnte er nicht an seine persönlichen Bestleistungen anschliessen. Im Wettkampf bedeutete dies den 10. Gesamtrang.

Im Siebenkampf mass sich Carla Inderbitzin mit den besten U23-Athletinnen. Mit einer Gesamtpunktzahl von 4554 Punkten erreichte sie den tollen 10. Rang. – Herzliche Gratulation!

### **UBS Kids Cup: 18 Finalteilnehmer**

18 Kinder haben sich beim Kantonalfinal des UBS Kids Cup in Freienbach einen Startplatz für den Schweizer Final gesichert. Auf die Qualifizierten wartete dann ein ganz besonderes Highlight: Am 3. September erlebten sie einen Hauch von «Weltklasse Zürich» im Stadion Letzigrund.

Sportlich talentiert und vielseitig waren alle Teilnehmer des Kantonfinals des UBS Kids Cup in Freienbach. Schliesslich durften pro Jahrgang nur die besten 25 überhaupt teilnehmen. An verschiedenen lokalen Ausscheidungen und Schulsporttagen hatten sie in der ersten Saisonhälfte in einem Sprint



Nach dem Einlaufen mit Mittelstreckenläufer Hugo Santacruz und einem harten Wettkampf durften sich die Siegerinnen und Sieger auf dem Siegerpodest feiern lassen.

über 60 m, beim Weitsprung und Ballwurf ihr Talent bereits unter Beweis gestellt. Der vom STV Pfäffikon-Freienbach organisierte Kantonalfinal stellte einen ersten Saison-Höhepunkt in der von Swiss Athletics und Weltklasse Zürich durchgeführten nationalen Nachwuchs-Serie dar.

Wer den Sieg knapp verpasst hat, darf ebenfalls noch auf eine Teilnahme in Zürich hoffen. Um fünf sogenannte «Lucky Loser» zu ermitteln, werden die Resultate aller Kantonalfinals verglichen. Wer aus dem Kanton Schwyz dazugehört entschied sich allerdings erst, als Ende August alle Kantonalfinals ausgewertet wurden.

Zu den Siegern, die am 3. September nach Zürich reisten, gehören auch die mehrfachen Kantonalmeister 2016 Janis Schnellmann (M15) vom STV Wangen Lars Mäsing (M13) vom TV Brunnen und Kantonalrekordhalterin über 600 m Anna Betschart (W11) vom TV Ibach.

Bei fantastischem Wetter auf einer bestens vom STV Pfäffikon-Freienbach, dem Team der UBS und dem Team des Kiosks vorbereiteten Sportanlage Chrummen erlebten die 288 teilnehmenden Kids und ihre ange-reisten Fans einen tollen Event. Das begann bereits mit einem gemeinsamen Einlaufen,

das von Hugo Santacruz, Mitglied des Mittelstrecken Kaders und Swiss Starter von Swiss Athletics, durchgeführt wurde. Hugo stand den Kids und den Zuschauern bis zur Siegerehrung für Fragen und Autogramme zur Verfügung. Während des Wettkampfes wurde als Neuerung gegenüber dem letzten Jahr jeder Sprint mit einem Finisher Clip verewigt, welcher bereits kurz nach dem Lauf im UBS Kids Cup Zelt angeschaut werden konnte. Diese Videos können im Internet auf der UBS Athletics Fan Corner Seite jederzeit angeschaut werden.

### Sommer Event in Wollerau mit neuem Platzrekord

Bereits zum 17. Mal führte der STV Wollerau-Bäch unter der Leitung des OKP Remo Steiner den Sommer-Event auf der Sportanlage Roos in Wollerau durch. Obwohl vor ein paar Wochen die Durchführung des Anlasses aufgrund der Überschwemmung der Sportanlage durch den Sarenbach noch in den Sternen stand, konnte in der Zwischenzeit alles so weit gesäubert und repariert werden, sodass die Anlage für den Anlass wieder tadellos zur Verfügung stand. Zur Mittagszeit begannen die ersten Sprinter ihren Wettkampf.

Viele Athleten nutzten jedoch die Gelegenheit, um gleich mehrere Disziplinen zu bestreiten. So konnten die Zehnkämpfer **Raphael Holdener** (1994 – ETV Schindellegi) und **Michael Bucher** (1990 – TV Buttikon-Schübelbach) in mehreren technischen Disziplinen angefeuert werden. Bei den Frauen bestritt die U18-Weltmeisterin von 2015 im Siebenkampf **Géraldine Ruckstuhl** (1998 – STV Altbüron) gleich vier Disziplinen. Ein Platzrekord durfte Géraldine dann im Speer verzeichnen. Mit einer Weite von 51,42 m setzte sie einen neuen Masstab bei den Frauen und U20W.

### **Swiss Athletics Sprint Projekt Finalteilnehmer stehen fest**

Nur wenige Tage nach dem Mehrkampf Nachwuchsprojekt Kantonalfinal, dem UBS Kids Cup, führte der TSV Steinen am 31. August den Kantonalfinal des zweiten wichtigen Nachwuchsprojektes, dem Swiss Athletics Sprint Projekt, bei idealen Bedingungen auf der Schulanlage in Steinen durch. Das eher von Mädchen dominierte Teilnehmerfeld mass sich im Sprint über 60 und 80 m. Von den 201 startenden Kids standen 122 Mädchen gegenüber 79 Knaben am Start, um sich einen der begehrten Startplätze am Schweizer Final zu ergattern. Der Schweizer Final beim Swiss Athletic Sprint findet in diesem Jahr am 17. September in Luzern statt. Die Finalteilnehmer erwartet ein sehr spannendes Erlebnis, da der Sprintfinal im Verkehrsmuseum durchgeführt wird.

### **Podestrang für Mara Bänziger am UBS Kids Cup Schweizer Final im Zürcher Letzigrund**

Am Samstag 3. September wurde nach vielen lokalen Ausscheidungen und mehreren

Kantonalfinals traditionell nach dem wichtigsten Leichtathletikmeeting der Diamond League der UBS Kids Cup im Zürcher Letzigrund durchgeführt. Organisiert von UBS Kids Cup und Weltklasse Zürich trafen die Kids eine äusserst professionell vorbereitete Leichtathletikanlage an. Auch die Erstplatzierten der jeweiligen Kategorien aus dem Kanton Schwyz standen in diesem spannenden Dreikampf in Zürich am Start. Von über 135 000 an lokalen Ausscheidungen teilnehmenden Kids mussten sich unsere Schwyzer Kids nun mit den Besten der Schweiz messen. Einen tollen Erfolg durfte in der Kategorie W7 (Jahrgang 2009+) verzeichnet werden. Mit einer Punktzahl von 848 Punkten durfte sich **Mara Bänziger** (2009 – TSV Galgenen) über den dritten Gesamtrang freuen und von einem prominenten Schweizer Spitzensportler die Medaille entgegennehmen.

### **Team-SM im jurassischen Delémont mit Wangener Teilnahme im Diskuswerfen**

Eine Woche früher als in den vergangenen Jahren wurde die Team-SM am Sonntag, 4. September, in der Hauptstadt des Kantons Jura durchgeführt. Eine Werfer-Delegation des STV Wangen mit Marco Brandalise (1994), Ramon Hunger (1997), Lukas Jost (1989) und Bastian Schaller (1995) nahm die weite Reise nach Delémont auf sich, um den Titel von 2014 im Diskuswerfen zu verteidigen. Trotz einer tollen durchschnittlichen Weite von 42,92 m konnten sie leider nicht ganz an die Weite von 2014 (43,38 m) anschliessen. Dennoch reichte diese Weite für den hervorragenden zweiten Podestplatz an diesen Team Schweizer Meisterschaften und mit einer Weite von 52,27 m durfte Lukas Jost den Disziplinsieg im Diskus für sich verzeichnen.

## **Starke Schwyzer Athleten an den Nachwuchs-SM in Langenthal und Aarau**

Am Wochenende vom 10. und 11. September fanden die Schweizer Meisterschaften in den Kategorien U23 und U20 in Langenthal und der U18 und U16 in Aarau statt. Die Limiten für einen heissbegehrten Start an diesen Schweizer Meisterschaften gelangen auch einigen unserer jungen Leistungsathleten. Bei idealen Wettkampfbedingungen und sehr gut vorbereiteten Anlagen standen in Langenthal die U23- und U20-Werfer und Mehrkämpfer am Start. Über ein sehr tolles Resultat durfte sich **Jan Deuber** (1995 – TV Buttikon-Schübelbach) freuen. Im Stabhochsprung-Wettbewerb übersprang er die Höhe von 4,40 m im dritten Versuch und konnte sich so die Silbermedaille sichern. Bei seinem Mehrkampfkollegen **Raphael Holdener** (1994 – ETV Schindellegi) stand an diesem Sonntag das Glück leider nicht ganz auf seiner Seite. Nur ganz knapp verpasste er im Kugelstossen mit einer Weite von 12,76 m und im Diskus mit 38,72 m die Podestplätze. Im U20-Wettkampf der Männer ging **Ramon Hunger** (1997 – STV Wangen) im Kugelstossen und im Diskus an den Start. Mit einer Weite von 14,65 m im Kugelstossen und 42,99 m im Diskus erreichte in beiden Disziplinen den hervorragenden zweiten Podestplatz.

Bei den U23 Frauen erreichte die Siebenkämpferin **Carla Inderbitzin** (1995 – TSV Steinen) im Weitsprung mit einer Weite von 5,61 m eine neue Saisonbestleistung. Leider verpasste sie um knappe 8 cm die Podestränge.

Parallel fand auf der professionell vorbereiteten Anlage in Aarau der Wettkampf der U18- und U16-Athleten statt. Die Nachwuchsathleten warteten dann auch mit einigen Podestplätzen und Kantonalrekorden auf. Bei

den U18 der Männer gelang **Emanuel Schönbächler** (1999 – STV Küsnacht) ein Exploit. Mit einer Zeit von 4:04,78 hielt er seine Konkurrenz in Schach und konnte so den 1500-m-Lauf für sich entscheiden. Der Lachner **Noah Fleischmann** (1999 – STV Lachen) musste sich im Diskus nach einem starken Wettkampf knapp geschlagen geben. Mit einer Weite von 42,62 m schloss er auf dem vierten Platz den Wettkampf ab. Bei den U16M stand **Silas Zurfluh** (2001 – TSV Steinen) im 2000 m als Favorit am Start. Mit einem ausserordentlichen Lauf und einer neuen persönlichen Bestzeit von 5:49,84 konnte Silas den Titel von 2015 verteidigen und einen neuen Kantonalrekord für sich verzeichnen. Ein Exploit konnte auch **Luca Diethelm** (2002 – STV Reichenburg) im Kugelstossen verzeichnen. Mit einer neuen persönlichen Bestweite von 15,57 m bedeutete dies das oberste Treppchen bei der Siegerehrung und eine Verbesserung des Kantonalrekords um mehr als einen Meter!

Bei den U18 der Frauen überraschte **Shoelle Bruhin** (1999 – TSV Galgenen) im 400-m-Lauf. Mit einer Verbesserung der persönlichen Bestzeit um mehr als eine Sekunde, erreichte sie mit einer Zeit von 58,64 s den hervorragenden dritten Schlussrang und verbesserte damit den seit 1988 geltenden Kantonalrekord von Ehrenmitglied Susi Thalmann-Inderbitzin um 12 Zentelsekunden. In der Kategorie U16 der Frauen konnte eine weitere Top-Leistung verzeichnet werden. Im Dreisprung stand **Katrin Steiner** (2002 – TSV Steinen) am Start und erreichte mit einer Weite von 10,57 m eine neue persönliche Bestweite. Im Wettkampf bedeutete dies den tollen 6. Rang, aber im Kanton Schwyz eine Verbesserung des Kantonalrekords um 1 cm.

## Information LVS

### Nächste wichtige Termine:

In Hochdorf findet neben den alljährlichen Innerschweizer Mehrkampf Meisterschaften auch die Schweizer Meisterschaften im Mehrkampf statt. Das Wochenende vom 24. und 25. September steht ganz unter dem Zeichen der Mehrkämpfer und Mehrkämpferinnen.

Am 19. November 2016 findet die Delegiertenversammlung des LVS in Wollerau statt.

Die weiteren Anlässe sind im Jahresprogramm auf der LVS-Homepage ersichtlich (<http://www.lvs.ch/?terminkalender>)

11. September 2016 / LVS/ Peter Wullschleger

**Ihr kompetenter Partner  
für gedruckte und digitale Kommunikation –  
alles aus einer Hand – zu äusserst fairen Preisen.**

**Grafikatelier, Fotostudio  
Highend-Druck, Druck-Veredelung  
Personalisierte Mailings**



### **Gutenberg Druck AG**

Sagenriet 7, 8853 Lachen, Telefon 055 451 28 11  
[info@gutenberg-druck.ch](mailto:info@gutenberg-druck.ch), [www.gutenberg-druck.ch](http://www.gutenberg-druck.ch)

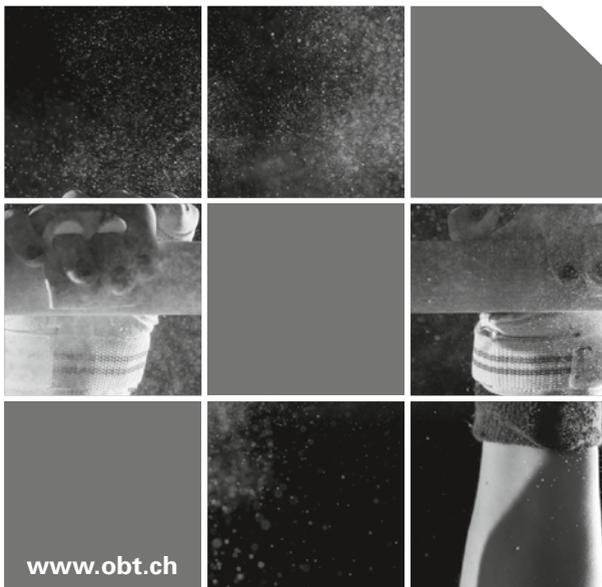
Treuhand | Steuer- und Rechtsberatung  
Wirtschaftsprüfung | Unternehmensberatung  
Informatik-Gesamtlösungen



## Turnen – ein Sport mit Leidenschaft

Unsere Leidenschaft ist, Kunden zu unterstützen,  
damit sie jede Hürde im Business nehmen –  
kompetent, zuverlässig und professionell.

Testen Sie unsere Fitness – unser Team ist bereit!



### **OBT AG**

Roland Cavelti  
Neuheimstrasse 36  
8853 Lachen  
T +41 55 462 12 25



**ASTAL** Treuhand &  
Verwaltungs AG  
Patrizia Dürst  
Neuheimstrasse 36  
8853 Lachen  
T +41 55 462 39 02

# MYTHEN GARAGE AG

Gotthardstrasse 166 ■ Ibach ■ 041 811 81 21 ■ [www.mythengarage.ch](http://www.mythengarage.ch)



## Wussten Sie, dass die Mythen Garage AG eine Vielzahl von Produkten und Dienstleistungen anbietet?

- BMW-Service und Originalersatzteile
- Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen sämtlicher Marken
- Zulassung von Import-/Export-Fahrzeugen
- Finanzdienstleistungen rund um den Fahrzeugkauf
- Service- sowie Reparaturarbeiten sämtlicher Marken
- Unfallreparaturen
- Klimawartung
- Abgaswartung
- Reifenservice inklusive Reifen-/Räder-Einlagerung
- Wellnesspaket für Ihr Fahrzeug
- Hol- und Bringservice

Das Team der Mythen Garage AG freut sich, Sie zu begrüßen



## MASSGESCHNITZTE GELDANLAGE, SCHWYZER ART.

Unsere neuen, hausgemachten Strategiefonds eröffnen Ihnen attraktive Möglichkeiten der Geldanlage. Sie wählen die Strategie, wir legen Ihr Geld an.

[szkb.ch/strategiefonds](http://szkb.ch/strategiefonds)

 Schwyzer  
Kantonalbank



Bruhin Garten AG  
 Nuolen / Rapperswil  
 Tel. 055 212 62 75  
 info@bruhingarten.ch

[www.bruhingarten.ch](http://www.bruhingarten.ch)

## RESTAURANT

A. BÄNZIGER-SCHALCH  
 CH-8808 PFÄFFIKON  
 TEL. 055 410 12 91  
 FAX 055 410 27 20

- EINZIGARTIGER SAAL FÜR 250 PERSONEN MIT BÜHNE
- SÄLI FÜR 30+50 PERSONEN
- GROSSER PARKPLATZ
- ZIMMER MIT D/WC/TV
- GUT ERREICHBAR AB A3, BAHNHOF UND SCHIFFSTEG
- BESTENS BEKANNT FÜR CAR-ZWISCHENHALTE
- DONNERSTAG RUHETAG



# roleto +

## BIKES & SPORT AG

8834 Schindellegi • Tel. 044 784 80 80

|                               |                      |
|-------------------------------|----------------------|
| <i>Textilstickerei</i>        | <b>044 784 80 67</b> |
| <i>Bowling Schindellegi</i>   | <b>044 687 17 00</b> |
| <i>Bowling Niederurnen</i>    | <b>055 610 25 18</b> |
| <i>Rest. Post Biberbrugg</i>  | <b>055 412 27 71</b> |
| <i>Rest. Sihlegg Wollerau</i> | <b>044 784 04 37</b> |

[www.roleto.ch](http://www.roleto.ch)

# 2 Phasen

[www.verkehrszentrum.ch](http://www.verkehrszentrum.ch)

Verkehrszentrum Tuggen AG  
 Ausbildungszentrum  
 Betti · 8856 Tuggen  
 Telefon 055 460 33 33  
[www.verkehrszentrum.ch](http://www.verkehrszentrum.ch)  
 info@verkehrszentrum.ch



  
 EINSIEDLER BIER

NICHT IRGEND EIN  
**BIER**  
 DEIN BIER

[www.einsiedlerbier.ch](http://www.einsiedlerbier.ch)





# TOGGENBURGER TURNFEST

23. - 25. Juni  
Wattwil



[www.ttf2017.ch](http://www.ttf2017.ch)

## Freitag, 23. Juni 2017 - Einzelturnen und Spiele

Leichtathletik Mannschafts-Mehrkampf LMM, Geräteturnen, Turnwettkampf, Volleyball, Unihockey, 3-Spielturnier

## Samstag, 24. Juni 2017 - Vereinsturnen

Vereinswettkämpfe Aktive, Frauen und Männer, Seniorinnen und Senioren

## Sonntag, 25. Juni 2017

Showprogramm und Rangverkündung

Überschaubar, kompakt und eingebettet in die herrliche Landschaft zwischen Säntis und Churfirsten

---

**RAIFFEISEN**



---

# Ehrenmitglieder des Turnvereins Reichenburg begaben sich auf Reisen

---



«Eine Ehrenmitgliederreise – das wärs», dachte sich Initiant Markus Romer. Gedacht, getan: Schnell fand er drei begeisterte Helfer (Rene Kistler-Suter, Markus Rast, Vitus Spörri), die die erste Ehrenmitgliedsreise des Turnvereins Reichenburg mitorganisierten. Die Idee fand Anklang, obwohl das Ziel geheim war. 21 Ehrenmitglieder fanden sich am Samstag, um 8.15 Uhr beim Bahnhof Reichenburg ein. Per Bahn, Schiff und Zahnradbahn mit Zwischenhalt bei der Kirschbren-

neri Dettling führte der Ausflug auf die Rigi, zur Königin der Berge. Die vier Frauen und 17 Männer erlebten einen herrlichen Tag mit fröhlichem Beisammensein, der mit Musik, Gesang und feinem Essen im Vereinslokal Restaurant Frohsinn einen heiteren Ausklang fand.



# Winterberg-Garage AG

Rütibüelstrasse 15

8820 Wädenswil

Tel. 044 781 24 66

[www.winterberg-garage.ch](http://www.winterberg-garage.ch)

Ungetrübte  
Freude  
am Sport  
mit  
Kontakt-  
linsen

Brillen  
Kontaktlinsen  
**Optik**  
**Z. Kälin AG**  
Hauptstrasse 62  
**Einsiedeln**  
Telefon 055 412 55 00  
[www.kaelin-optik.ch](http://www.kaelin-optik.ch)

Ihr Event  
ist unser  
Anlass.

Wir liefern Genuss...  
**KÜTTEL**  
GETRÄNKE-MARKT  
[kuettel-getraenke.ch](http://kuettel-getraenke.ch)

Muostastr. 77 | 6438 Ibach | 041 811 7777



**130**  
years



**VICTORINOX**

COMPANION FOR LIFE

MAKERS OF THE ORIGINAL SWISS ARMY KNIFE | [WWW.VICTORINOX.COM](http://WWW.VICTORINOX.COM)

Seit 1877 für Sie unterwegs!

*Mächler*  
REISEN SIEBEN

Freuen Sie sich...  
auf die nächste Reise

Wir beraten Sie gerne.  
Herzlich willkommen.



...erleben!

MÄCHLER REISEN UND TRANSPORTE AG | T 055 440 23 61

[maechler-reisen.ch](http://maechler-reisen.ch)

# 23. Schwyzer Kantonaler Gerätecup 2016

## **TV Siebnen organisiert den 23. Schwyzer Kantonalen Gerätecup 2016**

Am 22. Oktober findet der Schwyzer Kantonale Gerätecup statt. Unter der Leitung von Pascal Rüegg ist das OK bestrebt, ideale Rahmenbedingungen für die mehr als 450 gemeldeten Geräte-Turnerinnen- und -Turner zu schaffen. Das MPS Buttikon bietet eine ausgezeichnete Infrastruktur sowohl für die Teilnehmenden wie auch für die Zuschauer. So wird es dem Publikum ermöglicht, die vielen Darbietungen und Vorführungen aus optimaler Sicht zu verfolgen. Natürlich darf

auch das leibliche Wohl nicht zu kurz kommen, wofür unsere reichhaltige Festwirtschaft sorgt.

Das Wettkampfprogramm sieht vor, dass die Jüngeren ihren Wettkampf am Morgen bestreiten und die bereits anspruchsvollen Wettkämpfe der Älteren werden am Nachmittag geturnt. Das Teilnehmerfeld verspricht spannende und attraktive Wettkämpfe.

Weitere Infos unter: [www.tvsiebnen.ch](http://www.tvsiebnen.ch)

Hey, komm in unser Team und mach mit! Auf nächste Delegiertenversammlung suchen wir für den Vorstand:

- **eine Protokollführerin oder einen Protokollführer (Vorstand)**
- **eine Medienchefin oder einen Medienchef (Vorstand)**

für das Ressort Medien:

- **eine/n Inserateverwalter/in Rayon Innerschwyz**
- **eine/n Inserateverwalter/in Rayon Ausserschwyz**
- **eine/n Inserateverwalter/in Rayon Einsiedeln**

Na, bist Du interessiert? Möchtest Du noch mehr wissen? Dann ruf unverbindlich an. Der Medienchef erteilt Dir gerne offen und ehrlich weitere Infos.

Kantonal-Schwyz Turnverband

Medienchef Bruno Stolz, Benknerstrasse 2b, 8864 Reichenburg

Telefon 079 402 80 62, [info@kstv.ch](mailto:info@kstv.ch)

# zukunft bauen

Wir sind Ihr Partner für

- Hochbau
- Tiefbau
- Umbau
- Kundenarbeiten
- Brandschutz
- Elementbau

## föllmi ag Bauunternehmung

8835 Feusisberg T 044 786 71 10 info@foellmi.ch

8820 Wädenswil F 044 786 71 19 www.foellmi.ch

föllmi

**EINKAUFS-SPASS**  
für die ganze Familie...

**Seedamm**

wir nehmen uns

**Center**

viel Zeit für Sie



Pfäffikon SZ | Mo-Fr 9.00-21.00 | Sa 8.00-18.00 | Gratis-Parkplätze | Kinderhort

# Kursausschreibung KSTV Herbst-Kreiskurs Jugend

***Für Leiter/Leiterinnen von Meitli- und Jugiriegen. Obligatorisch!***

- Datum:** Samstag, 12. November 2016
- Ort:** Turnhalle Rubiswil Ibach / Schwyz (Rubiswilstrasse 37, 6438 Ibach)
- Kursdauer:** 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr
- Kursprogramm:** · Badminton  
· Geschicklichkeit  
· Mini-Trampolin
- Kursleitung:** Petra Rickenbacher
- Mitnehmen:** STV-Mitgliederkarte, Kursausweis, Sozialzeitausweis (bei Bedarf), Turnkleider und Hallenschuhe, Schreibzeug, Trinken und Znüni
- Versicherung:** ist Sache der Teilnehmer/-innen
- Anmeldeschluss:** Montag, 31. Oktober 2016
- An-/Abmeldung an:** Petra Rickenbacher, Gersauerstrasse 42, 6440 Brunnen  
E-Mail: [petra\\_ricke@hotmail.com](mailto:petra_ricke@hotmail.com)

✂

Kursanmeldung

Verein/Riege: .....

Name/Vorname: .....

E-Mail: .....



## Mode für die ganze Familie

Geschw. **Winet**  
055 440 11 47 Mode-Textil  
8855 Wangen  
Bahnhofstr. 4

[www.geschwister-winet.ch](http://www.geschwister-winet.ch)

Alles für Tag und Nacht in den bekannten Marken: **Gin Tonic, Angels, Erfó, Faber, KAUF, ISA, Schiesser, Triumph**

## Conrad Kälin Getränke AG

Mythenstrasse 14  
8840 Einsiedeln

Tel. 055 412 21 49  
Fax 055 422 19 18

[mail@conradkaelin.ch](mailto:mail@conradkaelin.ch)  
[www.trinkfreuden.ch](http://www.trinkfreuden.ch)

**Hauslieferdienst Abholmarkt Festlieferungen**

## Der Mehrwert im Alltag und in Ihrer Freizeit



Die gratis PostAuto-App  
[www.postauto.ch/mobile-app](http://www.postauto.ch/mobile-app)

Die PostAuto-App **neu mit Mobile Ticketing**, Echtzeit Fahrplanauskunft, Tür-zu-Tür-Fahrplan, FreizeitKlick und exklusiven MyPlus-Angeboten!

**Bitte einsteigen – wir fahren App.**



**PostAuto**

Die gelbe Klasse.

# 36. J+S-Skilager

**vom 5. bis 11. März 2017 (2. Sportwoche) in Savognin, GR**

**An alle Ski- und Snowboardbegeisterte  
der Jahrgänge 2001–2007**

 **Savognin**  
Bergbahnen

Liebe Skifahrer/-innen,  
Liebe Snowboarder/-innen

Nächsten Winter führen wir bereits das 36. Skilager für Jugendliche durch. Es sind alle 10- bis 16-jährigen Ski- und Snowboardbegeisterte aus der Region, insbesondere March-Höfe, herzlichst eingeladen.

Wir freuen uns, nach den letzten erfolgreichen Lagern wieder ins bündnerische Savognin reisen zu dürfen. Von 1200 m bis 2713 m ü.M. finden wir über 80 km mehrheitlich breite und bestens präparierte Pisten vor. Ein Genuss für jeden Carver, Boarder oder Freestyler, diese Savogniner Bergwelt.

Im Lagerhaus Garni Julia mit idealer Infrastruktur (3er- u. 4er-Zimmer) finden wir tolle Voraussetzungen, den Jugendlichen das Lagerfeeling zu vermitteln.

Wir Ski- und Snowboardleiter, wie auch die bewährte Küchencrew, freuen sich, unser Können wiederum an Euch weiterzugeben.



**Anmeldung: bis 31. Dezember 2016**

Stefan Vogt-Bruhin,  
Peterliwiese 27,  
8855 Wangen SZ  
stefan.vogt@zurich.ch  
Tel. P: 079 690 97 32  
oder Homepage des  
STV-Wangen SZ:  
www.stv-wangensz.ch

**Kosten:**

**Fr. 470. –**  
(zwei Kinder der gleichen Familie Fr. 870. –,  
bei 3 Kindern Fr. 1230. –)  
**!! Fr. 400. –** für Kinder,  
die den 10. Geburtstag nach  
dem 1.3.2017 feiern!!

inbegriffen: Unterkunft, Verpflegung Vollpension, Unterhaltungsprogramm, 5-Tages-Skipass und Transport mit Car

Die Anmeldung hat nur Gültigkeit, wenn der Betrag bis 31. Januar 2017 auf das Postkonto von J+S Wangen SZ Wintersport 17-335862-4 einbezahlt wird.

Die Versicherung gegen Unfall und Krankheit ist Sache des Teilnehmers.

**J+S Wangen SZ Wintersport**

Präsident: Stefan Vogt-Bruhin,  
Peterliwiese 27,  
8855 Wangen SZ

**Achtung:**

**Die Teilnehmerzahl ist beschränkt.  
Die Teilnehmer /-Innen werden nach  
Eingang der Anmeldung berücksichtigt  
und (wenn möglich mittels E-Mail)  
bestätigt.**

**36. J+S-SKILAGER IN SAVOGNIN/GR (5.–11. März 2017)**

Mädchen       Knabe

Name: ..... Vorname: .....

Geburtsdatum: ..... Tel. Nr. (Eltern, während Lager. zuhause) .....

Adresse: ..... PLZ: ..... Ort: .....

E-Mail-Adresse: .....

SNOWBOARD     SKI-Alpin       SKI-Freestyle (Zutreffendes bitte ankreuzen)

Datum: ..... Unterschrift der Eltern: .....

Lagerprogramm per E-Mail gewünscht:  JA  NEIN

**Ihr kompetenter Partner  
für gedruckte  
und digitale Kommunikation –  
alles aus einer Hand –  
zu äusserst fairen Preisen.**

**Grafikatelier**

**Fotostudio**

**Highend-Druck**

**Druck-Veredelung**

**Personalisierte Mailings**

**Kostenlose Services**

**Beratung, Bemusterung, Lieferung,  
Korrektorat**



**GUTENBERG**  
grafik | print | mailing

**Gutenberg Druck AG**

Sagenriet 7, 8853 Lachen, Telefon 055 451 28 11  
info@gutenberg-druck.ch, www.gutenberg-druck.ch

1960



2016

# CONVISA®

Unternehmensberatung • Steuerberatung • Rechtsberatung  
Personalvorsorgeberatung • Wirtschaftsprüfung  
Rechnungswesen / Buchführung

Schwyz • Altdorf • Pfäffikon SZ

[www.conviva.ch](http://www.conviva.ch)



**Rasch, kompetent und zuverlässig.** *Wir turnen  
Ihnen nicht auf der Nase herum.*

**Die Mobiliar**  
*Versicherungen & Vorsorge*

**Generalagentur Lachen, Roland Egli**

Sagenriet 3, 8853 Lachen, Tel. 055 451 93 00, Fax 055 451 93 22  
[lachen@mobi.ch](mailto:lachen@mobi.ch), [www.mobilachen.ch](http://www.mobilachen.ch)

**Generalagentur Schwyz, Stephan Annen**

Schmiedgasse 30, 6430 Schwyz, Tel. 041 819 79 79, Fax 041 819 79 00  
[schwyz@mobi.ch](mailto:schwyz@mobi.ch), [www.mobischwyz.ch](http://www.mobischwyz.ch)

131220INGBGA

# JÄGGI

MODE

SIEBNEN



# Ausschreibung zum 13. KSTV-Volleyball-Turnier 2016 in Schwyz

**Wir freuen uns, euch zum 13. KSTV-Volleyball-Turnier 2016 einladen zu dürfen.**

- Datum:** Freitag, 18. November 2016,  
18.30 bis ca. 23.30 Uhr (Damen und Herren)
- Austragungsort:** Turnhalle Kollegi Schwyz
- Organisation:** STV Seewen
- Startgeld:** Kategorie Damen und Herren, Fr. 60.- pro Team  
(am Spielabend zu bezahlen)
- Modus:** · Reglement wird mit dem Spielplan verschickt  
· Pro Mannschaft 6 Feldspieler/-innen und max. 2 Auswechselspieler/-innen
- Kategorien:** Damen und Herren  
Verspätete Anmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden!
- Es erfolgt keine Einladung an die technischen Leiterinnen und Oberturner.
- Anmeldung an:** Anita Nigg-Niederer, Fidmenstrasse 7, 6442 Gersau  
Tel. P 041 828 24 01, E-Mail: panigg@gmx.de
- Anmeldeschluss:** 21. Oktober 2016

Der Verein ..... meldet ..... Team(s)  
zum 13. KSTV-Volleyball-Turnier vom Freitag, 18. November 2016, in Schwyz an.

Kategorie:  Damen  Herren

Verantwortliche(r) Leiter/-in: .....

Adresse: .....

Telefon: ..... E-Mail: .....

# Herzlich willkommen

Ob im Frühling oder Sommer auf der Terrasse, ob im Herbst oder Winter – das ganze Jahr hindurch bieten sich Möglichkeiten, bei uns die Seele baumeln zu lassen. Und wenn Sie ein privates Fest, eine Tagung oder sonst einen Event planen, können Sie auf unsere Unterstützung zählen.

Wir freuen uns,  
Sie bei uns begrüßen zu dürfen.

Maja und Werner Hübscher mit Team



Hotel-Restaurant  
Drei Könige

direkt am Klosterplatz • Paracelsuspark 1 • CH-8840 Einsiedeln • Telefon +41(0)55-418 00 00  
Telefax +41(0)55-418 00 10 • [www.hotel-dreikoenige.ch](http://www.hotel-dreikoenige.ch) • mail: [info@hotel-dreikoenige.ch](mailto:info@hotel-dreikoenige.ch)

## Gebr. Züger AG



Schreinerei / Innenausbau  
Umbauten / Küchenbau

Brügglistrasse 33  
8852 Altendorf

Telefon 055 451 07 70  
Telefax 055 451 07 71

[www.gebr-zueger.ch](http://www.gebr-zueger.ch)  
[info@gebr-zueger.ch](mailto:info@gebr-zueger.ch)

## WEHRLI SCHULER UND PARTNER AG

RECHTSANWÄLTE  
URKUNDSPERSONEN

- › Dr. iur. Reto Wehrli  
Rechtsanwalt und Urkundsperson
- › lic. iur. Karin Schuler  
Rechtsanwältin und Urkundsperson
- › Dr. iur. habil. Franz Xaver von Weber  
Rechtsanwalt und Urkundsperson
- › lic. iur. Christoph Trütsch  
Rechtsanwalt
- › Eingetragen im Anwaltsregister des Kantons Schwyz
- › Mitglieder des schwyzerischen und Schweizerischen Anwaltsverbandes

Bahnhofstrasse 4  
Postfach 762  
CH-6431 Schwyz  
T +41 41 811 80 80  
F +41 41 811 80 81  
[www.wspartner.ch](http://www.wspartner.ch)  
[info@wspartner.ch](mailto:info@wspartner.ch)

---

# KSTV-Vereine unterhalten das Publikum

---

Manchmal heissen sie ganz modern «Turn-Show», manchmal klassisch «Turnerkränzli» oder «Turnerabend» – doch das Prinzip bleibt dasselbe: Turnvereine laden die Bevölkerung zu Unterhaltungsabenden ein. Die Redaktion des KSTV-Verbandsmagazins hat eine Übersicht zusammengestellt, wann welche Turnvereine aus dem Kanton Schwyz zu den Shows, Kränzlis oder Abenden einladen.

|                  |                          |
|------------------|--------------------------|
| 21./22. Oktober  | STV Wägital              |
| 22. Oktober      | STV Lachen               |
| 4./5. November   | TSV Galgenen             |
| 4./5. November   | STV Pfäffikon-Freienbach |
| 4./5. November   | STV Unteriberg           |
| 11./12. November | STV Wollerau-Bäch        |
| 11./12. November | STV Einsiedeln           |
| 11./12. November | TV Küssnacht             |
| 12. November     | TV Buttikon-Schübelbach  |
| 16./17. November | TV Brunnen               |
| 25./26. November | STV Wangen               |
| 2./3. Dezember   | ETV Schindellegi         |
| 26./28. Dezember | STV Tuggen               |

**bähler ag**  
**wbi ag**



beratende ingenieure, prozess-automation

bähler ag, poststrasse 1, 6403 küssnacht, [www.baehler-ag.ch](http://www.baehler-ag.ch)

wbi ag, dorfstrasse 33, 6035 perlen, [www.wbiag.ch](http://www.wbiag.ch)



72968



**Generalagentur**  
**Oberer Zürichsee**  
Roland Pfyl, Generalagent  
Hintere Bahnhofstrasse 12  
8853 Lachen  
Tel. 058 285 69 40  
[www.baloise.ch](http://www.baloise.ch)

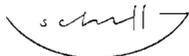
**Generalagentur**  
**Schwyz/Uri**  
lic. iur. Beat Brucker  
Generalagent  
Schmiedgasse 20  
6430 Schwyz  
Tel. 058 285 22 75



Schiff  
Hotel Restaurant Bar

8808 Pfäffikon SZ  
Tel. 055 416 17 18  
Fax 055 416 17 19  
[schiff-pfaeffikon.ch](http://schiff-pfaeffikon.ch)

Terrasse am See  
Eigene Bootsanlegeplätze  
Täglich geöffnet



Angela Bruhin  
Mühlestrasse 1A  
8855 Wangen

Di bis Fr: 08.00–12.00  
13.30–18.30  
Sa 08.00–16.00  
Mo geschlossen

Tel. + Fax 055 440 71 50  
[www.floriana-paradiso.ch](http://www.floriana-paradiso.ch)



**Schreinerei**  
**Gadiant AG**

seit  
1994

...erfüllt Qualitätswünsche.

Weidstrasse 32

8808 Pfäffikon

044 784 93 09

[gadiant-schreinerei.ch](http://gadiant-schreinerei.ch)

Reise- und Informationszentrum

**AUTO AG  
SCHWYZ** 

**Bei uns erhalten Sie alle Infos & Fahrausweise  
für Bus, Bahn & Schiff.**

- Bahnбилетте national & international
- General- & Halbtaxabonnemente
- Junior- und Enkelkarten
- Tageskarten Schweiz & Tarifverbund
- Platzreservationen
- Tellpass
- Gruppenreisen
- Monats- & Jahresabonnemente
- Mehrfahrtenkarten
- RailAway Angebote
- Geschenkgutscheine & vieles mehr...



**AUTO AG SCHWYZ** | Bahnhofstr. 4 | 6430 Schwyz  
Tel. 041 817 75 00 | aags.ch | info@aags.ch  
Mo-Fr 06.30 - 18.30h | Sa 07.30 - 12.00h, 12.30 - 16.00h

**huri-sport.ch**  
wädenswil



 **switcher**  
made with respect 

Gerbstrasse 9 Tel. 044 780 61 61 info@huri-sport.ch



**MÖWA**  
**PLANUNG** GmbH

Ing.-Büro für Haustechnik:

- Energiekonzepte
- Heizung
- Lüftung
- Sanitär

Grepperstrasse 45A  
CH-6403 Küssnacht

Tel. 041 854 77 00  
Fax 041 850 77 01

Internet: [www.moewa.ch](http://www.moewa.ch)

E-Mail: [info@moewa.ch](mailto:info@moewa.ch)



**Bau und Umwelt**

**Vermessung**

**Geomatik**

**Geoterra AG**  
Ingenieure • Geometer • Planer

Zugerstrasse 46  
8805 Richterswil  
Tel. 044 787 53 00  
Fax 044 787 53 08  
[info@geoterra.ch](mailto:info@geoterra.ch)

**Landi**  
S C H W Y Z  
G e n o s s e n s c h a f t

Steinbislin 9, Postfach 33  
6 4 2 3 S e e w e n  
Telefon 041 811 13 83  
Telefax 041 810 07 19  
info@landischwyz.ch  
www.landischwyz.ch

**BVM**

**Landi**

**BV Landi March Genossenschaft**

■ Bahnhofstrasse 65

■ 8854 Siebnen



Herrengasse 14, 6430 Schwyz  
Tel. 041 811 60 10, info@melisport.ch

**INTERSPORT®**  
**MELI**

EINER DER FÜHRENDEN 200 SPORTFACHHÄNDLER DER SCHWEIZ.

info@schneuriger-storen.ch

# Schnüriger-Storen



8834 Schindellegi  
Tel. 044 784 42 35

## STEIMEN

■ HEIZUNG ■ KLIMA

Ihr sportlicher Partner  
für jedes Klimaanliegen!

SEIT 1963  
QUALITÄT & INNOVATION

Steimen Heizung Klima AG | Roosstr. 32 | 8832 Wollerau  
Telefon 044 787 59 59

[www.steimen.ch](http://www.steimen.ch)



### Grab Keramik AG

Plattenarbeiten Natursteinarbeiten Cheminéebau

#### Fritz Grab

Postfach 237, 8834 Schindellegi  
Tel. 044 786 27 04, Fax 044 786 27 14

E-Mail: [f.grab@grabkeramik.ch](mailto:f.grab@grabkeramik.ch)  
[www.grabkeramik.ch](http://www.grabkeramik.ch)

[www.abzeichen.ch](http://www.abzeichen.ch) • [www.medaillen.ch](http://www.medaillen.ch)

Design + Produktion - zu Ihrem Vorteil - direkt von uns!



### RUSTO & CO. AG

Löwenstrasse 7  
9403 Goldach am Bodensee  
Tel. +41(0)71 845 55 33  
Fax +41(0)71 845 55 34  
Mail [rusto@rusto.ch](mailto:rusto@rusto.ch)

[www.gläser-tassen.ch](http://www.gläser-tassen.ch) • [www.wimpel.ch](http://www.wimpel.ch)

## Für alle Leichtathletik- und Trainings-Geräte...



## ks-sport

Bahnhofstr. 6 055 440 21 20

8854 SIEBEN

[www.ks-sport.ch](http://www.ks-sport.ch)

- **Sonnenstoren**
- **Sonnenschirme**
- **Insektenschutzrollo**
- **Roll- und Jalousieladen**
- **Lamellenstoren**

- **Einbruchsichere Sicherheitsrollladen**
- **Torantrieb**
- **Reparaturdienst**



# SPORT-TOTO

Für einen starken  
Schweizer Sport



## Redaktionsschluss

**Für das nächste Heft «Schwyzer Turnen»  
Nr. 6 / 2016 ist im Oktober 2016**

Die Redaktion dankt allen Vereinen,  
die Beiträge zur Veröffentlichung einsenden.

Bitte an die Adresse  
der hauptverantwortlichen  
Redaktorin senden:  
Barbara Schnellmann  
Säntisstrasse 3, 8854 Siebnen  
[barbara.schnellmann@bluewin.ch](mailto:barbara.schnellmann@bluewin.ch)

► *Hier wäre Ihr Inserat  
gelesen worden!* ◀

*Aufträge nimmt Bruno Stolz gerne entgegen.*

079 402 80 62  
*info@kstv.ch*

**Ihr kompetenter Partner  
für gedruckte und digitale Kommunikation –  
alles aus einer Hand – zu äusserst fairen Preisen.**

**Grafikatelier, Fotostudio  
Highend-Druck, Druck-Veredelung  
Personalisierte Mailings**



**Gutenberg Druck AG**

Sagenriet 7, 8853 Lachen, Telefon 055 451 28 11  
[info@gutenberg-druck.ch](mailto:info@gutenberg-druck.ch), [www.gutenberg-druck.ch](http://www.gutenberg-druck.ch)

# FINTAN<sup>SA</sup> Plättlicenter

Firststrasse 2  
8835 Feusisberg  
Tel. 043 888 33 77  
Fax 043 888 33 78  
info@fintan-plaettli.ch

Ausstellung  
First • Feusisberg

[www.fintan-plaettli.ch](http://www.fintan-plaettli.ch)

## INNENEINRICHTUNGEN AUS EINER HAND



**ROLF ZÜRCHER**  
raum bad küche

Industriestrasse  
8808 Pfäffikon  
T 055 415 53 53  
[www.rolfzuercher.ch](http://www.rolfzuercher.ch)



INTERIOR

BODENBELÄGE  
PARKETT  
VORHÄNGE  
TEPPICHE  
INTERIORSERVICE

Zürcherstr. 137  
8852 Altendorf  
T 055 451 17 77  
[www.tevag.ch](http://www.tevag.ch)

AZB  
8640 Rapperswil

Retouren an: Katja Bissegger,  
Herrenberg 39, 8640 Rapperswil



Strassen- und Tiefbau

**Hagedorn**

[www.hagedorn.ch](http://www.hagedorn.ch)